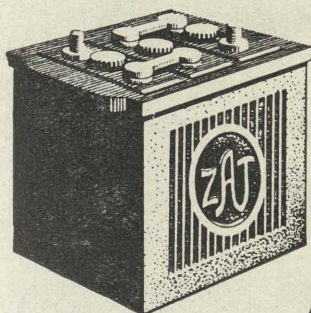


TUDOR



**ZAKŁADY AKUMULATOROWE
SYSTEMU TUDOR S.A.
WARSZAWA**

ZŁOTA 35. Tel. 404-94.



Z.A.T.

ODDZIAŁY:

Bydgoszcz, Błonia 1a, t. 13-77

Katowice, Św. Pawła 6, t. 26-50

Lwów, Nabelaka 21, t. 52-35

Poznań, Mostowa 4, t. 11-67

Sprzedaż na m. st. Warszawę w firmie

„MAGNET” — WARSZAWA, UL. HOŻA 33. TEL. 619-31

POLSKIE BIURO PODRÓŻY



..ORBIS..

Sprzedaje: Bilety kolejowe krajowe i zagraniczne, karty okrętowe i t. p. bez żadnej dopłaty.

Załatwia: Wizy paszportowe, miejsca sypialne, ubezpiecza podróżnych i ich bagaż.

Organizuje: Wycieczki krajowe i zagraniczne, transporty emigrantów i t. p.

Udziela: bezpłatnie wszelkich informacji dokładnie i szybko!

Zarząd Główny:

Warszawa, Krakowskie-Przedmieście 5.

Oddział Główny: Marszałkowska 98.

54 Oddziały i Agencje w kraju i zagranicą.

LAVAROL

**WYTWÓRNIĄ CHEMICZNĄ
LAVAROL
M. DECOWSKI I S-KA**

**WARSZAWA, ŻYTNA 20
TELEFON 729-37.**

PŁYN DO MYCIA

**POLEROWANIA SAMOCHODÓW
ZMYWA W CIĄGU KILKUNASTU MINUT
WSZELKI BRUD ULICZNY, USUWA
PŁAMY Z OLIWY I SMOŁY. NADAJE
SILNY POŁYSK, CHRONI PRZED RDZĄ**



**CZĘŚCI ZAMIENNE
Akcesoria i narzędzia samochodowe
KAZIMIERZ TRUKAN**

**Warszawa, Marszałkowska 19, tel. 8-22-25.
Piękna 11 róg Mokotowskiej, tel. 8-55-41.**

**Benzyna, oleje i smary
CASTROL, GARGOYLE MOBILOIL i SHELL.**



WAKACJE NA MORZU!

Wycieczki morskie Linji Gdynia — Ameryka:

1. **NA FJORDY NORWEGJI** (poza krąg polarny) od 16 lipca do 31 lipca b. r. — Ceny od zł. 425.—
2. **DO ANGLJI, BELGJI I HOLANDJI** (plaże nadmorskie) od 23 lipca do 11 sierpnia b. r. — Ceny od zł. 480.—
3. **PO MORZU PÓŁNOCNEM** (Danja, Norwegja, Szkocja, Anglja i Belgja) od 5 sierpnia do 19 sierpnia b. r. — Ceny od zł. 400.—
4. **DO TRZECH STOLIC EUROPY** (Danja, Anglja, Belgja i Holandja) od dnia 15 sierpnia do dnia 29 sierpnia b. r. — Ceny od zł. 400.—

Sprzedaż biletów i informacje w biurach Linji Gdynia—Ameryka w Warszawie, ul. Marszałkowska 116, Gdyni, ul. Waszyngtona, Lwowie, ul. Błonie 2, Krakowie, ul. Lubicz 3, Rzeszowie, ul. Grottgera 1004, oraz agencjach turystycznych.

BEZ ZAGRANICZNYCH PASZPORTÓW I WIZ.



W WYKONANIU UMOWY, ZAWARTEJ Z S. A. FIAT, PAŃSTWOWE
ZAKŁADY INŻYNIERJI PRZYSTĄPIŁY DO PRODUKCJI
SAMOCHODÓW POLSKI FIAT

Program produkcji obejmuje 2 zasadnicze typy wozów:

TYP 114

z silnikiem 4 cyl. — 1,5 litra — 28 KM

M O D E L E :

- 514 — 4 osobowy turystyczny
- 515 — 5 osobowy turystyczny
- 515T — specjalny na taksówki i furgoniki
- 614 — ciężarowy, nośności użytkowej 1000 kg

TYP 122

z silnikiem 6 cyl. — 2,5 litra — 55 KM

M O D E L E :

- 522C — 4 osobowy turystyczny
- 524L — 6 osobowy turystyczny
- 621R — autobusowy na 18-cie osób
- 621L — ciężarowy, nośności użytkowej 2000 kg

D O S T A W A R O Z P O C Z Ę T A

ULGI I PRZYWILEJE, PRZYSŁUGUJĄCE SAMOCHODOM PRODUKCJI KRAJOWEJ

P O L S K I F I A T S. A.

ZARZĄD: WARSZAWA, SAPIEŻYŃSKA 6

PRZEDSTAWICIELE WE WSZYSTKICH WIĘKSZYCH MIASTACH



CZERWIEC

1932

Nr. 6.

AUTO

Organ Automobilkлубu Polski
oraz klubów
afiljowanych.

Organe officiels
de l'Automobil-
klub Polski et
des clubs affiliés

MIESIĘCZNIK

Redaktor: Inż. ROGER MORSZTYN
Wydawca: AUTOMOBILKLUB POLSKI

Redakcja i Administracja:
WARSZAWA, AL. SZUCHA 10. TEL. 8-45-11.

TREŚĆ NUMERU: *Dla kogo? — Grand Prix Miasta Lwowa, Marjan Krynicki. — Czwarty Grand Prix Monaco, Aleksander Wygard. — Z sali sądowej, Henryk Gołogórski. — Trwałość wozu I. S. K. — Projekt nowego sposobu obliczania podatku drogowego od samochodów w Niemczech, Inż. A. Wiewiórowski. — Gaz jako materiał pędny do silników samochodowych, inż. J. Wyżnikiewicz. — Karoserja stalowa jako element bezpieczeństwa. — Powody wypadków ruchu drogowego. — Olbrzymi garaż lombardowy. — Kronika sportowa. Dział klubowy.*



23 wyścig Targa Florio — Zwycięzca Nuvolari otoczony swoimi wielbicielami.

(photo Keystone).

DLA KOGO?

Nielicznych już automobilistów polskich spotkała kilka dni temu miła niespodzianka. Wyjechawszy któregoś ranka na ulice Warszawy, spostrzegli w kilku punktach dobrze znane im z podróży za granicę tablice z literą „P”. Litera ta oznacza według międzynarodowej konwencji „parking”, czyli miejsce wydzielone specjalnie na postój samochodów prywatnych, a wobec tak częstych dzisiaj kradzieży samochodów, nieraz strzeżone przez specjalnego funkcjonariusza. Ma to miejsce również i w Warszawie, gdzie pozostawione w oznaczonych punktach samochody pilnuje za niewielką opłatą umundurowany funkcjonariusz. Zorganizowanie w Warszawie strzeżonych postojów zawdzięczamy ruchliwej sekcji samochodowej Polskiego Touring Klubu.

Jednakże już w godzinach popołudniowych nastąpiło rozczarowanie. Postoje nawet w godzinach największego ruchu świeciły pustkami i na jednym tylko, przed najmłodniejszą kawiarnią stały aż **dwa** samochody. Nielepiej było i w dniach następnych. Jako impreza dochodowa, albo tylko samowystarczalna, strzeżone postoje samochodów robią w Warszawie, kompletne, nie ulega wątpliwości, fiasco. I ci biedni bezrobotni zaangażowani na dozorców samochodów nie znajdują na tem polu środków do egzystencji. Aby o tem się przekonać wystarczy wziąć ołówek do ręki i opierając się na ostatniej statystyce samochodów w Polsce, pomieszczonej w poprzednim numerze *Auta*, sprawdzić, podobnie jak to zrobił p. Szydelski w tymże numerze *Auta* dla taksówek warszawskich, szanse tej imprezy. Statystyka ta nam mówi, że w pierwszym stycznia r. b. było w Warszawie 2519 samochodów, należących do osób prywatnych. Wśród tej ilości zaledwo jedna czwarta, a nawet prawdopodobnie mniej, właścicieli samochodów obchodzi się bez kierowcy, t. zn. zaledwo jakieś 625 samochodów w razie pozostawienia na ulicy potrzebuje dozorcę. Trudno przypuścić, aby w danym dniu znajdowało się w ruchu więcej niż jedna trzecia tej ilości samochodów, gdyż nie zapominajmy, że w naszych warunkach samochód prywatny nie służy do pracy, lecz jedynie do przyjemności w chwilach wolnych od pracy, a więc przeważnie do wyjazdów poza miasto w dnie świąteczne. A więc zaledwo jakieś 205 samochodów prywatnych bez kierowcy krąży codziennie po ulicach Warszawy. Z tego najwyżej połowa t. j. około stu właścicieli pozostawia samochód na ulicy w takich warunkach, że woli mu zapewnić opiekę dozorcę. Przy bardzo małej opłacie za dozorowanie samochodu (20 gr. za godz.) i gdyby każdy z tych 100 samochodów korzystał codziennie z postoju w ciągu godziny otrzymamy 20 zł. dziennie na 6 punktów

czyli po 3 zł. 30 gr na jeden punkt, na którym zmienia się na dobę prawdopodobnie conajmniej 2 dozorców. A więc dzienny zarobek dozorcę według wszelkich danych nie przekroczy 1 zł. 65 gr. Mamy wrażenie, że w rzeczywistości dochody dozorców są jeszcze mizerniejsze, ponieważ postoje świecą przeważnie cały dzień absolutną pustką. Wątpimy zaś, aby Polski Touring Klub z innych funduszy, poza opłatami za postoje, chciał i mógł opłacać tych funkcjonariuszy.

Impreza ta jest przeto z góry skazana na niepowodzenie. Organizatorzy prawdopodobnie mało ją przemyśleli i nie poczyniwszy odpowiednich kalkulacji i nie zastanowiwszy się, że Warszawa bardziej zbliżoną jest do Paryża, niż do Warszawy, i że nie posiadając dostatecznej ilości prywatnych samochodów, nie może ona dostarczyć odpowiedniej liczby klientów na postoje, zbyt pochopnie uruchomili jedną jeszcze imprezę-efemerydę, których tyle w dziedzinie automobilizmu powstawało już u nas i które przeważnie kończyły się w krótkim czasie stratami dla organizatorów.

Prawda, — w dziedzinie automobilizmu pozostajemy daleko w tyle za innymi krajami. Nie posiadamy zupełnie najrozmaitszych urządzeń, tak bardzo ułatwiających posługiwanie się samochodem, zwłaszcza bez pomocy kierowcy. Nie posiadamy ani zorganizowanej opieki garażowej nad samochodem, ani przedsiębiorstw wynajmujących samochody bez kierowców, ani pogotowia samochodowego, udzielającego pomocy technicznej na drogach, ani odpowiedniej służby informacyjnej w miastach i na szosach, ani strzeżonych postojów, ani wielu, wielu jeszcze innych udogodnień, z których korzystają automobiliści w innych krajach. Wszystkie te braki doskonale są nam znane. Automobilklub Polski, jako naczelna organizacja automobilowa w Polsce nieraz zastanawiał się nad temi brakami i rozpatrywał możliwości zorganizowania odpowiednich służb i pomocy dla automobilistów. Jednak zawsze stawał on wobec niepokonanej trudności, — zbyt małej ilości samochodów w ruchu, a wskutek tego zbyt ograniczonej klienteli wszelkich tego rodzaju imprez. Wszystkie bez wyjątku organizacje sportowe i gospodarcze w Polsce są zbyt ubogie, aby mogły utrzymywać tego rodzaju pomoce z własnych funduszy. Zresztą tylko w tych kilku krajach, gdzie kluby automobilowe i turystyczne liczą setki tysięcy członków i posiadają bardzo znaczne dochody z innych źródeł, pomoce te udzielane są gratisowo. W większości krajów imprezy takie oparte są na wpływach z drobnych opłat, korzystających z pomocy automobilistów, ale w krajach tych automobiliści ci liczą się również na setki tysięcy

i imprezy takie mają tam nie tylko rację bytu ale i zapewnione podstawy finansowe.

W Polsce jest niestety inaczej. Przy 13 915 samochodach prywatnych, kursujących na obszarze bądź co bądź dużego kraju nie ma dosłownie klientów dla tego rodzaju imprez. Tych kilka czy kilkanaście osób, które odczuwają potrzebę takich pomocy i gotowi są za nią płacić, nie stanowi jeszcze klientów. Jesteśmy więc dotąd jeszcze właściwie w położeniu krajów na pół dzikich, gdzie każdy automobilista liczyć musi na własne siły i musi być odpowiednio do tego zorganizowanym i wyekwipowanym. Sytuacja taka trwać będzie

do tej pory, póki Polska nie będzie posiadała odpowiedniej do swego obszaru ilości samochodów, a więc conajmniej kilkaset tysięcy. Wtedy wszelkie tego rodzaju imprezy i pomoce powstaną bez specjalnego wysiłku i bez żadnych ofiar, gdyż będą one potrzebne dla mas. Jedyny wysiłek jaki narazie w tym kierunku jest celowy, to pubudzenie wszelkimi środkami wzrostu ilości samochodów w Polsce. Póki nie dojdziemy do kilkuset tysięcy samochodów, takie imprezy będą tworami sztucznymi, i posiadać będą żywot efemeryd, gdyż tworzyć ich nie ma poprostu i dosłownie — dla kogo.

GRAND PRIX MIASTA LWOWA.

Międzynarodowe Wyścigi Okrężne we Lwowie, które są niewątpliwie największą i najwspanialszą imprezą automobilową w Polsce, odbędą się w tym roku w dniu 19 czerwca. Małopolski Klub Automobilowy, który już dwukrotnie urządzał te zawody, odnosząc za każdym razem pełny sukces sportowy i organizacyjny, pragnie znowu podwyższyć poziom i powagę imprezy, z jednej strony nadając jej oficjalną nazwę „Grand Prix miasta Lwowa”, a z drugiej strony starając się zaangażować najwybitniejszych zawodników z pośród elity kierowców europejskich.

Tytuł „Grand Prix”, który słusznie się należy wspinać imprezie lwowskiej, nakłada na organizatorów podwójne obowiązki i odpowiedzialność. Znając ogromną ruchliwość i inicjatywę Komisji Sportowej Małopolskiego Klubu Automobilowego, możemy jednak być pewni, iż strona organizacyjna wyścigu będzie postawiona na należytych poziomach, szczególnie, że spoczywa ona w rękach tych samych ludzi, którzy przeprowadzili oba poprzednie wyścigi i mają za sobą dwuletnie doświadczenie, wzbogacone w dodatku studjami wyścigów zagranicznych w Brnie i w Monte Carlo.

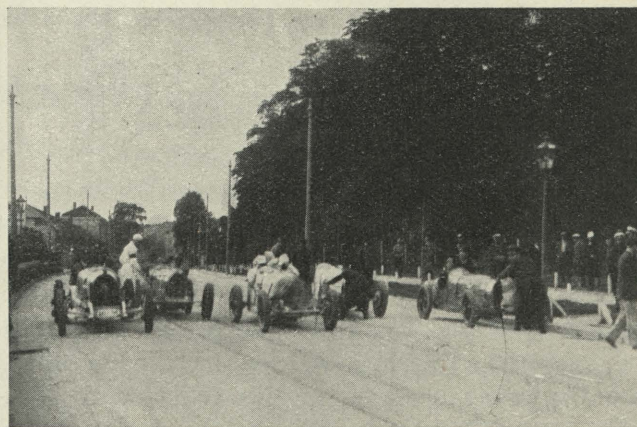
O organizację możemy zatem być spokojni. Pozostaje tylko palące zagadnienie finansowe, oraz połączona z nim do pewnego stopnia sprawa angażowania zawodników.

Małopolski Klub Automobilowy urządza zawody całkowicie własnymi środkami, bez jakiegokolwiek poparcia lub subwencji. W dzisiejszych katastrofalnych warunkach finansowych uważać trzeba za prawdziwe cud, że Klub może się wogóle zdobyć na tak wielki wysiłek. Fakt, że pomimo piętrzących się trudności, wyścig jednak dojdzie do skutku, wystawia chlubne świadectwo olbrzymiej energii i niezłomnej woli organizatorów, którzy nie cofnęli się przed żadnymi przeciwnościami, mając ciągle na myśli dobro polskiego sportu samochodowego.

Najgłówniejszą trudnością organizacyjną, jaką należało przezwyciężyć, było doprowadzenie do porządku trasy wyścigów. Na szczęście, dzięki poparciu Magistratu lwowskiego, oraz firm drogowych, udało się nawierzchnię ulicznego obwodu doprowadzić do zadowalającego stanu, przyczem część trasy będzie nawet wyasfaltowana.



H. von Stuck na wirażu róg Kadeckiej i Pelczyńskiej.



Start wozów wyścigowych.

Wspomnienia zeszłorocznego międzynarodowego wyścigu okrężnego we Lwowie.



P. St. Holuj na wirażu w Międzynarodowym wyścigu okrężnym we Lwowie w r. 1931.

Międzynarodowa elita kierowców wyścigowych, która w dniu 19 czerwca stanie na starcie we Lwowie, toczyć będzie zatem walkę w warunkach godnych wielkiej imprezy międzynarodowej.

O zainteresowaniu, jakie wzbudził wyścig zagranicą, najlepiej świadczą liczne zapytania, napływające już od kilku miesięcy od najwybitniejszych zawodników europejskich.

Zwycięzca zeszłorocznych wyścigów lwowskich, Hans Stuck von Villiez, natychmiast po powrocie z Ameryki Południowej skomunikował się z Klubem Małopolskim i w wyniku przeprowadzonej korespondencji zgłosił oficjalnie swój udział. Zgłoszenie nadesłał również doskonały czeski kierowca Schmidt, który obecnie jeździ na półtoralitrowce Bugatti, na której zdobył pierwsze miejsce w zeszłym roku w Brnie. W ślad za Schmidtem zgłosił się także jego przyjaciel inż. Horak, który pragnie startować na sportowym wozie Amilcar z kompresorem. Będzie on groźnym konkurentem dla Rumuna Ńadu, który, pragnąc powtórzyć swoje zeszłoroczne zwycięstwo w kategorii sportowej, zamierza również i w tym roku startować we Lwowie.

W ostatnich dniach wpłynęły nadto jeszcze bardziej sensacyjne zgłoszenia. Oto zapisał się Rudolf Caracciola, zwycięzca niezliczonej ilości zawodów międzynarodowych, który startować będzie na wozie

Alfa Romeo, dalej znany z zeszłorocznego wyścigu doskonały kierowca niemiecki Jellen (Bugatti), oraz Czech Kubicek, również Bugatti. Zapisał się także świetny kierowca von Morgen, który jednak, jak donoszą ostatnie depesze, zginął tragiczną śmiercią na torze w Nürburg Ring.

Pozatem zwrócili się do Małopolskiego Klubu Automobilowego z zapytaniami następujący zawodnicy, znani na terenie międzynarodowym: Niemcy — Brauchitsch, i Broschek, Francuzi — de Maleplane i pani Itier, Austriak Frankl, Węgier hr. Zichy i inni. W miarę możliwości finansowych Klub będzie się starał szczęśliwie zakończyć pertraktacje z wymienionymi kierowcami.

Co się tyczy zawodników krajowych, to zgłosili się dotychczas: hr. Murycy Potocki (Bugatti) hr. Sumiński (Alfa Romeo), hr. Cieński (Bugatti) i Bogucki (Bugatti). Pertraktacje z innymi kierowcami w toku.

Charakter wyścigów lwowskich będzie w tym roku nieco zmodyfikowany. Przedewszystkiem uchwalono skasować kategorię samochodów turystycznych, a dla samochodów wyścigowych i sportowych urządzić wspólny start, w odstępie tylko jednodominutowym. Ożywi się w ten sposób przebieg wyścigu, zyskując równocześnie na czasie.

Dystans dla samochodów wyścigowych podwyższony został do 200 klm. w 66 okrążeniach toru, podczas gdy dla wozów sportowych wynosić będzie 100 klm. w 33 okrążeniach.

Oprócz wyścigu samochodowego odbędzie się także wyścig motocyklowy, w którym najsilniejsza kategoria będzie miała do przebycia przestrzeń 90 klm. w 30 okrążeniach toru. Wyścig ten zorganizuje Małopolski Klub Motocyklowy.

Wspaniała impreza lwowska zapowiada się zatem niezwykle interesująco i niewątpliwie przyciągnie do Lwowa na 19 czerwca wszystkich polskich automobilistów i motocyklistów, pasjonujących się swoim pięknym sportem.

Marjan Krynicki.

CZWARTY GRAND PRIX MONACO

Własna korespondencja „Auta”.

Uchodzący za największą imprezę w dziedzinie sportu samochodowego w Europie wyścig, „Grand Prix de Monaco”, odbywa się co roku w kwietniu na terenie filigranowego państewka, udzielnego księstwa Monaco, które dzięki swemu geograficznemu położeniu i dochodom czerpanym z kasyna w Monte Carlo umożliwia swym obywatelom, mimo kryzysu światowego, beztróskie życie. Organizującemu wyścig monegaskiemu klubowi automobilowemu nie brakło i w tym roku ani środków finansowych ani też technicznych, które są w wy-

sokiej mierze potrzebne, jeśli impreza zakrojona na tak wielką miarę ma się udać. Wydatną pomocą dla klubu jest naturalna trasa, umożliwiająca zawodnikom wykazanie pełnej umiejętności, a widzom wygodne śledzenie przebiegu wyścigu. Start znajduje się na połowie prostej bulwaru Alberta I w Condamine, poczem po pierwszym, łatwym stosunkowo, wirażu w prawo, trasa biegnie przez Boulevard de Monte Carlo stromo w górę na plac przed kasynem. Stamtąd schodzi z powrotem w dół i po 2 wirażach, z których jeden koło dworca

kolejowego w kształcie litery S jest wyjątkowo trudny, wpada w tunel, z którego wychodzi na dłuższą prostą nad brzegiem morza. Następnie ciągnie się wzdłuż wschodniego bulwaru portowego, skręca w lewo i prowadzi już równoległe do miejsca startu, dochodząc do płaskiego wirażu, łączącego oba równoległe



Rolls-Royce sir Malcolm Campbella przed trybuną główną na chwilę przed otwarciem wyścigu.

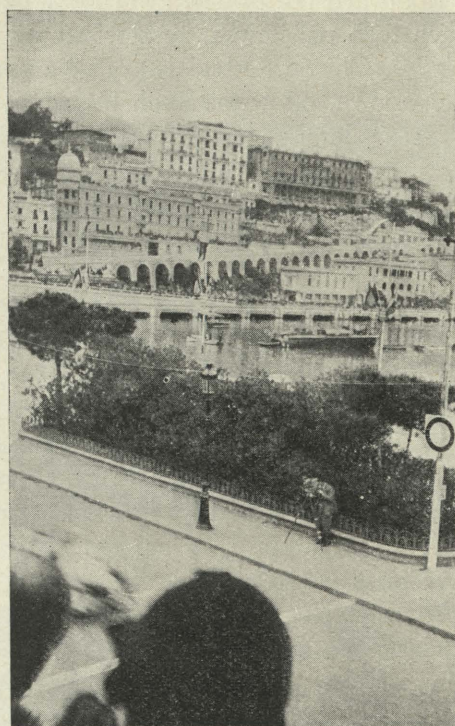
pasy bulwaru Alberta I, przedzielone jedynie drzewami i boksami obsługi. Trasa ma 3180 metrów, a najkrótszy czas jej okrążenia wynosił dotychczas 2 minuty 7 sekund i ustanowiony został w r. 1930 przez Dreyfusa na Bugatti, a w r. 1931 przez Chirona również na Bugatti. Już przed rozpoczęciem tegorocznych treningów było do przewidzenia, że czas ten będzie polepszony i to zarówno dzięki wysiłkom jeźdźców jak i fabryk Bugatti, Alfa Romeo i Maserati, dla których wyścig monegaski stanowi w kampanii dorocznego sezonu walną rozgrywkę. I słusznie—bo przetrzymać 100 okrążeń, czyli 318 kilometrów przez 3 i pół godziny, ciągle na najwyższych obrotach silnika, to nielada próba dla wysokoobrotowych silników i konstrukcji podwozia.

W drugiej połowie marca fachowa prasa francuska przyniosła wiadomość, że konstruktor i właściciel fabryki Bugatti przygotowuje na wyścig w Monaco rewelacyjny, nowy typ podwozia, z napędem na cztery koła i pięciolitrowym silnikiem, rozumie się z kompresorem. Tymczasem wóz ten nie zjawiał się na starcie i można sobie wyobrazić, że dzięki temu niemały kamień spadł z serca obu włoskich wytwórni. Wszyscy zawodnicy, zarówno z ekipy fabrycznej jak i „prywat-

nie” startujący na Bugatti, jechali na znanym typie 2300 cmc, z napędem na tylną oś. Pewną ciekawość wzbudziło pojawienie się zaproszonego przez komitet organizacyjny Zanellego na hiszpańskim wozie „Nacional Pescara”. Z powodu wypadku podczas treningu nie wziął on jednak udziału w wyścigu, jak również Anglik Penn Hughes na Bugatti.

Treningi rozpoczęły się w czwartek 14 kwietnia i odbywały się przez 3 dni z rzędu między godziną 6 a 8 rano. Trasa była definitywnie przygotowana i zamknięta przez policję. Czasy okrążeń chronometrowano i podawano do wiadomości publiczności, której kilka tysięcy zebrało się już na treningach. Mimo iż podczas tych treningów żaden z zawodników nie pokazywał zbyt swoich „możliwości” i czasy okrążeń dochodziły do 2' 40", zdarzały się jednak okrążenia w 2 minuty i 4 sekundy, a więc w czasie krótszym niż dotychczasowy rekord.

W dniu wyścigu droga nad morzem, prowadząca do Monaco, była już od rana zapchana samochodami od Cannes począwszy, a odcinek od Nicei przedstawiał się jako nieprzerwany wąż wozów i autobusów najrozmaitszej kategorii i wieku. Kolej uruchomiła szereg



Widok na trasę w chwili gdy Alfa Romeo Carracioli przecina wstęgę mety.

dotychczas pociągów z Marsylii do Monte Carlo. O godz. 12-tej, a więc na półtorej godziny przed rozpoczęciem wyścigu, większość miejsc na trybunach wokół trasy była już zajęta, a strome zbocze góry, na której wznosi się miasteczko Monaco, było tak oblepione tysiącami widzów, że zieleń jego zniknęła zu-

pełnie. Entuzjastyczni widzowie umieścili się również na wszystkich dachach nawet najbardziej stromych. W małym porcie zakotwiczyła się cała flotylla jachtów i parowców, a u wejścia do portu unosił się wielki balon, reklamujący paliwo „Esso” firmy Standard. Mimo niezliczonych mas ludzi i pojazdów panował idealny ład, policja miejscowa, zasilona przez nicejską, kierowała umiejętnie i uprzejmie ludzi do trybun a wozy do odpowiednio rozmieszczonych parkingów.

O godz. 13.15 zajęło przed trybunę główną nowiuteńkie czarne torpedo Rolls Royce’a, ozdobione flagą monegaską i angielską, a u steru jego zasiadł najszybszy automobilista świata Sir Malcolm Campbell, uproszony o otwarcie wyścigu. Podczas okrążania trasy witały go nieustanne oklaski. Gdy wóz jego w drodze powrotnej podjeżdżał do miejsca startu, zawodnicy zajęli już wylosowane miejsca. Widok był imponujący, gdy 17 różnokolorowych maszyn, jak sfera chartów puszczonej ze smyczy, z potwornym skowytym silników wyskoczyło ze startu i w mgnieniu oka wzięwszy pierwszy zakręt wspięło się w górę po bulwarze Monte Carlo. Zaledwie zniknęli, gdy już po minucie w dole nad morzem wypadł z tunelu niebieski Bugatti z niebieskim jeźdzcem. Radosne poruszenie tłumu, stojącego wzdłuż bulwaru portowego, zwiastowało z daleka, że jest to syn tego państewka, zeszłoroczny zwycięzca „Grand Prix” — Chiron. Odsadziwszy się z miejsca od startu o jakie 200 m. od pozostałych jeźdźców, Chiron prowadził przez pierwsze 20 okrążeń zdecydowanie. Mając przed sobą wolne pole, nie gorączkując się podjeżdżał spokojnie i wolno do każdego wirażu, a następnie na prostej wyciągał maksimum szybkości. (Sposób jego jazdy przypominał jazdę Stucka na zeszłorocznym wyścigu lwowskim.) Za Chironem szli w pierwszych okrążeniach Williams (Bugatti), Lehoux (Bugatti). W ósmym okrążeniu Nuvolari (Alfa Romeo), wybijający się od początku konsekwentnie z 7-mego miejsca naprzód, zdobywa 3-cie miejsce, a przy następnym okrążeniu drugie. Varzi (Bugatti) również wysuwa się naprzód i zajmuje miejsce 5-te. Pierwsze 10 okrążeń Chiron zrobił w 21 minut i 10 sekund, Nuvolari w 21' 27" a Williams w 21' 29".

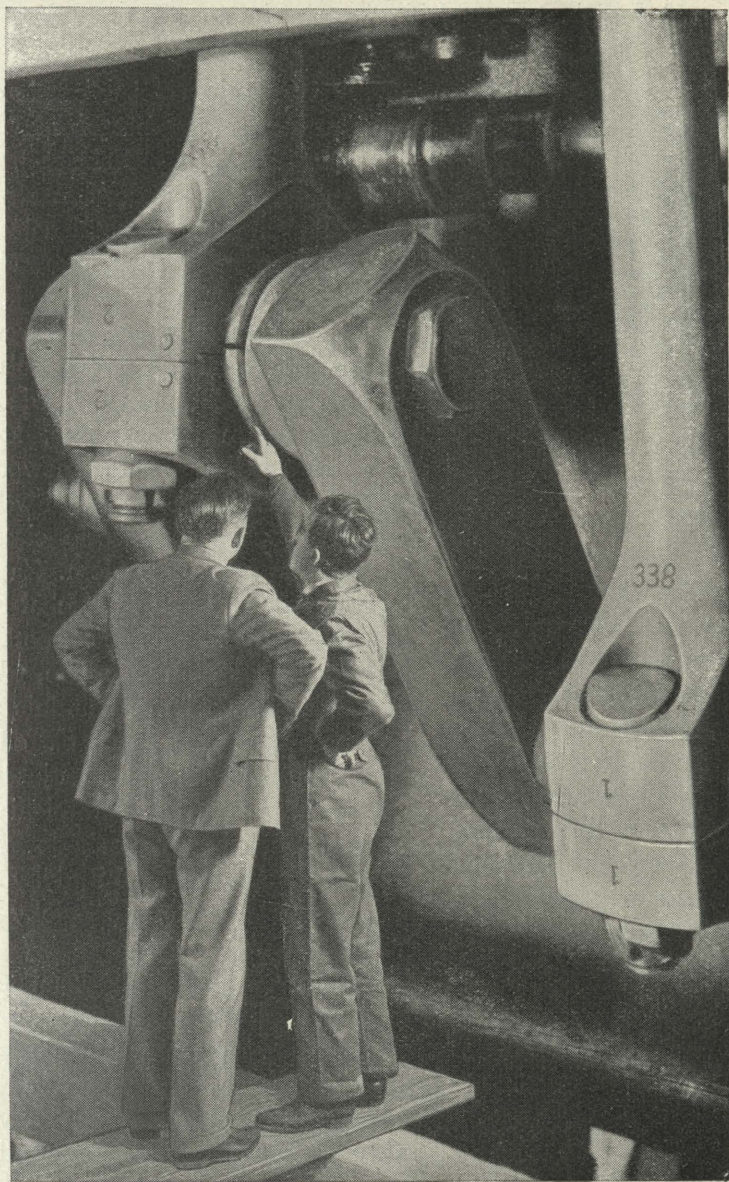
W następnym etapie wyścigu Nuvolari zmniejsza przestrzeń dzielącą go od Chirona, tak iż wreszcie następuje mu na piąty i wówczas (29-te okrążenie) Chiron chcąc mu uciec, zmuszony jednak wyminąć końcowe wozy, zawadza na stosunkowo wązkim bulwarze portowym o ochronne worki z piaskiem, zostaje wyrzucony z wozu, który kapotuje dwukrotnie. Chirona z licznymi lecz lekkimi obrażeniami zabiera motórowka pogotowia. Obecnie siłą rzeczy wyścig prowadzi Nuvolari, za nim jedzie Varzi a następnie Borzacchini (Alfa Romeo), który w międzyczasie minął Williamsa. Ta czołowa sytuacja trwa długi czas bez zmian, wyścig ogranicza się do zaciętych walk w tylnych szeregach.

W drugiej połowie następuje zasadnicza zmiana. Carraciola (znany ze swych długoletnich sukcesów na Mercedesie zawodnik niemiecki, startujący w tym roku na Alfa Romeo), który z początkiem wyścigu miał 11-te miejsce, zaś w chwili wypadku Chirona już czwarte, zaczyna obecnie (56-te okrążenie) atakować Borzacchiniego, jadącego na 3-ciem miejscu. Wywiązuje się ciekawy pojedynek, z którego w następnym okrążeniu Carraciola wychodzi zwycięzcą. W tym samym również czasie Varzi (Bugatti), jadący dotychczas na drugim miejscu, wskutek defektu silnika opuszcza wyścig, dzięki czemu Carraciola zajmuje automatycznie drugie miejsce. Obecnie uwaga wszystkich skupia się na czerwonej Alfie Nuvolarego i białej Carracioli, który spokojnie lecz stanowczo, zyskując za każdym okrążeniem sekundę, zbliża się wciąż do Nuvolarego. W 70-tem okrążeniu Borzacchini zatrzymuje się na kilka sekund zaledwie przy stoiskach obsługi, co jednak wystarcza by Fagioli na Maserati zajął trzecie miejsce, na którym dotrwa już do końca. Zbliża się ostatnie 10 okrążeń. Już tylko 10 wozów na trasie, 7 bowiem odpadło, z tego 3 Bugatti (Chiron, Varzi, Czaykowski), 2 Alfa Romeo (Etancelin, Borzacchini, który odpadł w 87 okrąż.), 2 Maserati (Rugieri, Dreyfus). Wszystkie te maszyny, z wyjątkiem Chirona i Dreyfusa, który na wirażu płaskim złamał koło, odpadły z powodu defektów silnika, hamulców i skrzynki biegów.

Cała uwaga skupia się na Nuvolarim i Carracioli. Wszystkich dziwią i niepokoją nerwowe znaki, które Nuvolari daje ręką ilekroć przejeżdża obok stoiska monterów Alfę. Niewiadomo czy oznacza to kończenie się benzyny, czy też inne trudności. Odczuwa się już gorączkowe podniecenie tłumu, w którym dość licznie reprezentowani Włosi wszelkimi sposobami starają się przyspieszyć Nuvolarego. Carraciola następuje mu bowiem groźnie na piąty; w 95-tem okrążeniu dzieli ich tylko 5 sekund. Niemniej Nuvolari pierwszy dojeżdża do celu, 3 sekundy zaledwie przed Carraciolą. Na trzecim miejscu, jednak o 2 minuty 15 sekund w stecz, przybył Fagioli na Maserati, następnie Anglik Earl Howe na Bugatti, Zehender na Alfie, Lehoux na Bugatti, Williams na Bugatti i Campari na Alfie. Czas Nuvolarego wynosi 3 godziny 32 minut i 25 sekund — co daje średnią 89,822 klm na godzinę.

Obaj zwycięzcy zostali obdarzeni z zadziwiającą szybkością każdy wspaniałym bukietem kwiatów, z którym objechali jeszcze raz trasę wśród owacyjnych okrzyków tłumów. Rozentuzjadowani wielbiciele wnieśli ich następnie do łoży księcia Monaco, który złożył im po; winszowania i wręczył Nuvolaremu puchar zwycięzcy. Puchar ten jest jedynie formalnym dodatkiem; zasadnicza nagroda pierwsza wynosi 100 000 franków, druga 40 000 fr. nie licząc już wielu premij i dodatków, jak 1000 fr. za każde 10 okrążeń zrobionych na czele

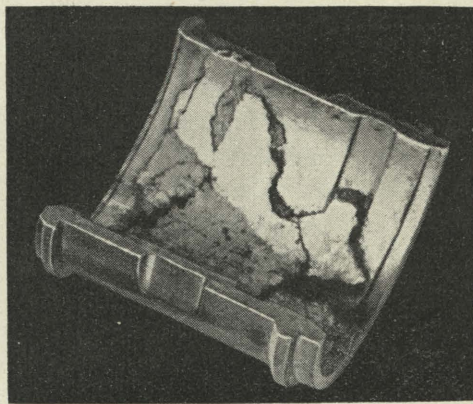
Aleksander Wygard.



Defekty łożysk!

Użycie nieodpowiedniego oleju jest najczęstszą przyczyną zatarcia albo wytopienia łożysk lub nawet uszkodzeń wału korbowego. Naprawa tego rodzaju uszkodzeń zabiera dużo czasu a jeszcze więcej pieniędzy.

Dlaczego narażać się na niebezpieczeństwo? „Stosujcie właściwą markę Mobiloil“! radzą automobiliści z wieloletnim doświadczeniem. I zupełnie słusznie! Nie bez przyczyny nazywa się Mobiloil „Przodującym olejem świata”.



Strzeżcie się naśladownictw! Żądajcie produktów Vacuum Oil Company zawsze według pełnego brzmienia ich nazwy, a więc nigdy „A” lub „B” lub „BB”. lecz zawsze „Mobiloil A”, lub „Mobiloil B” etc. Nabywajcie Mobiloil w oryginalnych blaszankach i baczcie, by plomba pod nakrętką nie była uszkodzona.

Mobiloil

ZAREJESTROWANA MARKA OCHRONNA

VACUUM OIL COMPANY S. A.

Z SALI SĄDOWEJ

Na jednej z sesyj Sądu dla spraw samochodowych w Warszawie znalazła się na wokandzie sprawa karna pewnego szofera, oskarżonego o spowodowanie uszkodzeń cielesnych, która zakończyła się dość niezwykle, pomimo bowiem stwierdzonego na rozprawie przekroczenia przez szofera pewnych przepisów o ruchu ulicznym i pomimo ciężkich uszkodzeń cielesnych, zadanych poszkodowanemu — Sąd oskarżonego u niewinnił.

Geneza sprawy przedstawia się w ten sposób, że w dniu 26 października 1931 roku o godz. 3 po poł. niejaki Jan K. będąc uderzony bokiem przejeżdżającej taksówki upadł na jezdnię i uległ złamaniu 3 żeber, następstwem czego było uszkodzenie prawego płuca i wylew krwi do jamy opłucnej.

Jak wynika z załączonej do akt karty szpitalnej, wystawionej przez Klinikę Chirurgiczną Szpitala Dzieciątka Jezus. „chorego przywiozło pogotowie w stanie nieprzytomnym.

W trzy i pół godziny po wypadku chory zbadany już w szpitalu przez funkcjonariusza Policji Państwowej oświadczył do protokołu:

„Dnia 26 października 1931 r. około godz. 15-ej prowadziłem wózek dwukołowy naładowany piaskiem z pod Nr. 18 Pl. Trzech Krzyży (wylot ul. Żórawiej), w stronę ulicy Nowy Świat i gdy znajdowałem się obok wysepki na środku



Miejsce wypadku.

jezdni na wprost skwerku Placu Trzech Krzyży, usiłowała mnie wyminąć jakaś taksówka. Z powodu braku miejsca taksówka zawadziła o koło mego wózka, wskutek czego wózek mój zawadził o wspomnianą wysepkę i ja siłą uderzenia taksówki o wózek zostałem odrzucony wraz z dyszlem mego wózka na bok taksówki. Co się potem stało nie pamiętam, gdyż wskutek uderzenia o taksówkę straciłem przytomność, którą dopiero odzyskałem w szpitalu.. Nadmieniam, że winę wypadku należy przypisać szoferowi wspomnianej taksówki, który widząc, że wskutek braku wolnej jezdni nie zdoła przejechać, nie zatrzymał taksówki, lecz jechał dalej”.

Zupełnie inaczej jednak przedstawiła się sprawa w świetle zeznań oskarżonego Romana P. i naocznego świadka, st. poster. Pol. Państw. D-skiego, który w złożonym swej władzy, — raporcie meldował:

„Dziś o godz 15-ej w czasie pełnienia służby na posterunku Pl. Trzech Krzyży róg Książęcej, zauważyłem, że przed domem Nr. 16 Plac Trzech Krzyży został najechany Jan K przez taksówkę prowadzoną przez Romana P. prawo jazdy Nr. ... Poszkodowany K. prowadził wózek ręczny na dwóch kołach, w którym wioził piasek i wjechał jednym kołem na wysepkę, która jest na środku jezdni, nawprost skwerku Pl. Trzech Krzyży i wskutek tego wózek z powodu ciężaru zarzucił w prawo dyszlem. Za K. w tym samym kierunku jechał Roman P., który widząc, że K. potknął się wraz z wózkiem w prawo, także skręcił w prawo i momentalnie zatrzymał samochód, lecz K. odbił się o bok taksówki, upadł na jezdnię i stracił przytomność. Nadmieniam, że winę ponosi sam poszkodowany, gdyż winien był uważać i gdyby nie wjechał na wysepkę, nie byłoby tego wypadku”.

Zbadany w toku dochodzenia policyjnego oskarżony zeznał: „Wypadek spowodował wyłącznie poszkodowany K., który prowadząc wózek ręczny Placem Trzech Krzyży od ul. Żórawiej w kierunku ulicy Nowy Świat, najechał jednym kołem na wysepkę kamienną, znajdującą się na środku jezdni przed domem Nr. 16. Wówczas wózek mu zarzucił, a powożący, który trzymał wózek za dyszel, potoczył się

Dokończenie artykułu: Czwarty Grand Prix Monaco.

wyścigu przez tego samego jeźdźcę, 3000 fr. dla zawodnika, który osiągnął najkrótsze okrążenie (Varzi w 2 minuty 2 sekundy), 2000 fr. dla zawodnika, który odbędzie 20 pierwszych okrążeń w mniej niż 45 minut i 5000 fr. dla każdego zawodnika, który cały wyścig, t. j. 318 klm., odbędzie w mniej niż 3 godziny 50 minut.

Wyścig tegoroczny zakończył się niewątpliwym zwycięstwem fabryk włoskich, zwycięstwem zasłużonem, szczególnie dla Alfa Romeo, która od roku nadzwyczaj sumiennie przygotowywała się do „Grand Prix”. Niemalże pozatem dopomogło jej pozyskanie tak doświadczonego kierowcy jak Carraciola, wolnego, wobec

oficjalnego wycofania się Mercedesa z wszystkich imprez tegorocznego sezonu. Gorzej skończył się wyścig dla fabryki w Molsheim, przyzwyczajonej do zwycięstw na tym terenie.

Zadziwiająca jest doprawdy umiejętność organizowania i przeprowadzania tego rodzaju imprez przez monegaski klub automobilowy i pomoc udzielana mu przez władze. Natychmiast po wyścigu ruch kołowy został normalnie podjęty na wszystkich ulicach, ledwie zaś publiczność opuściła trybuny, już rozbierano je sprawnie i spokojnie. W dwie godziny po wyścigu Monte Carlo i La Condamine wróciły do swego normalnego wyglądu.

na przejeżdżający wtenczas samochód, kierowany przeze mnie, którym został uderzony. K. upadł i uległ obrażeniu ciała. Ja jechałem bardzo wolno, ale pomimo tego, że samochód zaraz zatrzymałem, wypadku uniknąć nie zdołałem. Poszkodowanego K. po wypadku odwiozłem swoją taksówką do pogotowia”.

W tym stanie rzeczy kierowca taksówki, zawodowy szofer, Roman P. postawiony został w stan oskarżenia z art. 474, część II Kod. Kar. to jest o to, że w dniu 26 października 1931 r. jako kierowca taksówki wskutek nieostrożnej jazdy na Pl. Trzech Krzyży najechał na Jana K., zadając mu uszkodzenia cielesne.

Na rozprawie głównej, przeprowadzonej w dniu 20 stycznia 1932 roku we wspomnianym wyżej Sądzie oskarżony Roman P. do winy nie przyznał się i wyjaśnił: „Było to 26 października 1931 r. około godz. 15-ej. Jezdnią na Placu Trzech Krzyży była mokra; jechałem od ulicy Żórawiej i wjechałem w Plac Trzech Krzyży. Przedemną jechał wózek ręczny, a ja wolno jechałem za nim, gdyż nie mogłem go wyprzedzić z powodu braku miejsca. Przy zbiegu z ulicą Nowy Świat policjant dał sygnał do przejazdu i ja przejechałem w stronę Książęcej, ku Nowemu Światu. W momencie, gdy chciałem z prawej strony (czego nie wolno czynić — uważa autora) wyprzedzić wózek ręczny i już pół wozu przeszło, wózek uderzył o wysepkę i dyszel skrzył w prawo i uderzył w auto”.

Wobec nieprzyznania się oskarżonego do winy sędzia zarządził postępowanie dowodowe.

Zbadany pod przysięgą poszkodowany Jan K. zeznał: „Wyjechałem z Nr. 18 Placu Trzech Krzyży z wózkiem ręcznym, naładowanym piaskiem i wapnem. Jechałem o ćwierć metra od wysepki, która jest na brzegu Nowego Świata. Wtem z tyłu samochód zaczęł zderzaniem mój wózek, skutkiem czego wózek skrzył na wysepkę, a mnie

dyszel uderzył w piersi tak, że zemdlałem. Co później było — nie wiem. Dyszel trzymałem pod lewą pachą.

Zbadany następnie w charakterze świadka posterunkowy D-ski zeznał, iż stojąc na posterunku róg Książęcej i Pl. 3-ch Krzyży twarzą do jadącego samochodu widział, jak wózek uderzył niechcący o wysepkę, skutkiem czego dyszel skrzył się i uderzył w piersi poszkodowanego; następnie dyszel uderzył w drzwiczki samochodu.

Biegły sądowy, lekarz, dr. F. stwierdził, że poszkodowany uległ ciężkiemu uszkodzeniu ciała.

Po zamknięciu przewodu sądowego oskarżyciel publiczny popierał oskarżenie, wskazując na stwierdzone w toku sądowego wyprzedzanie innego pojazdu w prawo, a więc naruszenie przez oskarżonego § 53 Rozporz. Kom. Rządu na m. Warszawę z dn. 15.V 1925 w związku z § 42 Rozporządzenia „3-ch Ministrów” z dn. 7 października 1927 r. O ruchu pojazdów mechanicznych na drogach publicznych i wiążąc to przekroczenie z zadaniami oskarżonemu ciężkimi uszkodzeniami cielesnymi. W konkluzji żądał oskarżyciel publiczny ukarania oskarżonego z art. 474 cz. U K. K., wywodząc, iż, wypadek nie byłby się zdarzył, gdyby oskarżony nie wyprzedzał wózka w prawo, a jeśli nie mógł (jak się oskarżony tłumaczy) wyprzedzić wózka w lewo, gdyż ten zastawił mu z lewej drogi, przytknąwszy tuż do wysepki — to powinien był oskarżony poczekać, aż wózek odjedzie.

Oskarżony w ostatnim słowie prosił o uniewinnienie.

Po naradzie sędzia ogłosił następujący:

Wyrok

W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej
Dnia 20 stycznia 1932 r.

Sąd Grodzki na posiedzeniu jawnym po rozpoznaniu sprawy Romana P. oskarżonego z art. 474 cz. II K. K. o to, że w dniu 26 paździer-

nika 1931 w Warszawie na Placu Trzech Krzyży przed domem Nr. 16 wskutek nieostrożności i niezachowania przepisów o bezpieczeństwie ruchu, prowadząc samochód, spowodował ciężkie uszkodzenie ciała Jana K. i uznając winę oskarżonego za nieudowodnioną, na zasadzie art. 10, 358, 366 — 368, 561 K.P.K.

orzekł:

mieszkańca m. Warszawy, Romana P. uniewinnić, kosztami postępowania obciążyć Skarb Państwa.

Następnie sędzia ogłosił następujące postanowienia:

Sąd Grodzki, zważywszy:

1) że na przewodzie sądowym w dniu 20 stycznia 1932 r. ustalone zostało, że oskarżony Roman P. w dniu 26.X 1931 r. w Warszawie, na Placu Trzech Krzyży Nr. 16 dopuścił się przekroczenia § 53 Rozp. Kom. Rządu na m. Warszawę z dnia 15.V 1925 r. (Dz. Urz. Kiom. Rz. Nr. 36/25) przez wyprzedzanie innego pojazdu w prawo, co stwierdził świadek posterunkowy D-ski;

2) z zarzutu zadania ciężkich uszkodzeń ciała w związku z przekroczeniem powyższego przepisu oskarżony Roman P. został uniewinniony,

3) że jednak winien być ukarany w trybie administracyjnym zgodnie z § 112 powołanego Rozp. Kom. Rządu

z mocy art. 240 K. P. K.

postanawia

zwrócić się do Komisarjatu Rządu m. st. Warszawy z zawiadomieniem o popełnieniu przez Romana P. przekroczenia § 53 Rozp. Kom. Rz. z dn. 15.V 1925.

Rzecz, która prawdopodobnie, najmocniej z całej tej sprawy zainteresuje ogół automobilistów, będą motyw tego wyroku, tak bardzo ludzkiego.

Dlaczego Sąd — pomimo stwierdzonego na rozprawie przekroczenia przepisów o ruchu ulicznym — oskarżonego uniewinnił?

Wydając wyrok powyższy Sąd ogłosił najważniejsze motyw, na jakich się był oparł:

Jak ustalił przewód sądowy, oskarżony wyprzedził wózek z piaskiem po prawej stronie, stał się zatem winnym przekroczenia § 53 Rozp. Kom. Rządu na m. st. Warszawę z dn. 15.V 1925. Z drugiej strony przewód sądowy ustalił, że Jan K., pchnięty dyszlem swego wózka na taksówkę odniósł szereg ciężkich uszkodzeń cielesnych. By zatem móc ustalić stopień winy oskarżonego w zadanych Janowi K. uszkodzeniach, należy ustalić związek przyczynowy pomiędzy wyprzedzaniem innego pojazdu po prawej stronie, czyli przekroczeniem § 53 powołanego Rozporządzenia a zadaniami Janowi K. uszkodzeniami. Innymi słowy należało ustalić istnienie winy bądź to umyślnej (art. 48 ust. I K. K.) bądź też nieumyślnej (art. 48 ust. II K. K.).

Zważywszy, że ewentualne uniewinnienie oskarżonego z zarzutu winy nieostrożnej uwolni Sąd od potrzeby rozpatrywania, czy nie zachodzi wina umyślna—Sąd zajął się przede wszystkim ustaleniem, istnienia winy nieostrożnej.

Otóż w myśl art. 48 ust. drugi Kod. Kar. „Przestępstwo uważane

będzie za nieostrożne nie tylko wtedy, gdy go winowajca nie przewidział, chociaż mógł lub powinien był przewidzieć, lecz również wtedy, gdy, przewidując nastąpienie skutku, warunkującego przestępność czynu, mniemał lekkomyślnie, że temu skutkowi zapobiegnie”.

Jak ustalił przewód sądowy początkową przyczyną wypadku było silne otarcie się (boczne zderzenie) lewego koła wózka o wysepkę, co w następstwie spowodowało ruch obrotowy dyszla wzdłuż osi i zarzucenie Jana K. na bok taksówki, która nieprawnie znalazła się w tem miejscu.

By zatem ustalić winę nieostrożną oskarżonego Sąd musiał rozstrzygnąć pytanie, czy przez znajdowanie się w miejscu niedozwolonym, oskarżony „mógł lub powinien był przewidzieć”, że nastąpi wyżej opisany wypadek. Na pytanie to Sąd musiał odpowiedzieć przecząco. Albowiem oskarżony, aczkolwiek znalazł się w miejscu niedozwolonym, nie mógł, ani nie miał obowiązku prawnego przewidzieć, że poszkodowany gorzej widzi na lewe oko i że za chwilę zderzy się z wy-

sepką. Skoro zatem oskarżony ani mógł ani powinien był przewidzieć nastąpienie samego przestępstwa, to tembardziej nie mógł „przewidując nastąpienie skutku ... mniemać lekkomyślnie, że temu skutkowi zapobiegnie” — jak chce zdanie końcowe ustępu drugiego art. 48 K. K., Z tych więc przyczyn Sąd uznał winę oskarżonego za nieudowodnioną i Romana P. z art. 474 cz. II K. K. uniewinnił.

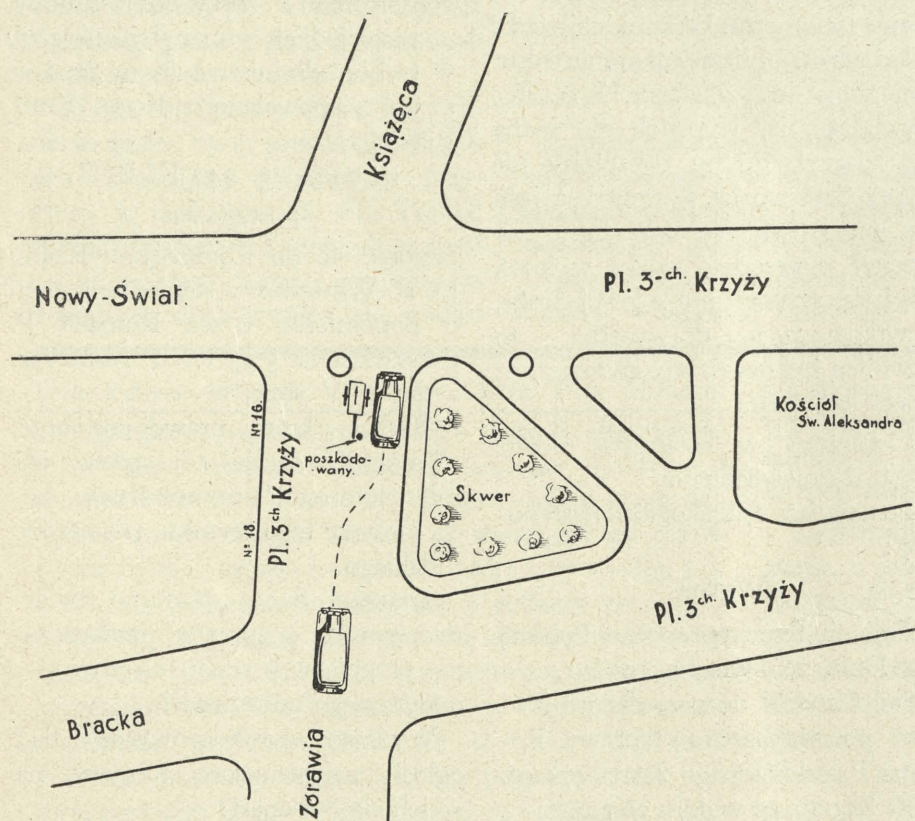
Odnosnie zarzutu, że oskarżony wogóle nie miał prawa znajdować się z prawej strony wózka, tylko z lewej, — Sąd w czynie oskarżonego dopatrywał się cech przestępstwa, przewidzianego w § 53 wyżej powołanego Rozporządzenia Kom. Rz. Że jednak czyn ten z mocy § 112 powołanego Rozp. ulega orzecznictwu władz administracyjnych, — postanowił Sąd skierować sprawę w trybie art. 240 K. P. K.

Tego rodzaju ujęcie całokształtu sprawy jest jak na nasze stosunki czemś zupełnie nowem, a stało się możliwem (podkreślić to trzeba) dopiero po stworzeniu odrębnego fachowego sądownictwa samochodowego.

Od siebie chcielibyśmy tylko dodać, że postawiony oskarżonemu zarzut nieodczekania (z tyłu za wózkiem), aż wózek odjedzie, — tylko umieszczenie się obok wózka z jego prawej strony — nie może być w całej swej surowości skierowany przeciw oskarżonemu kierowcy taksówki, bowiem racja istnienia pojazdów mechanicznych polega właśnie na ekonomji czasu, będącej wynikiem szybszego przenoszenia się z miejsca na miejsce.

W tych więc warunkach, gdy stwierdzonem zostało, że poszkodowany sam bezprawnie znalazł się w miejscu dla niego nieprzeznaczonem, żądać od szofera, by odczekał aż wózek zwolni mu drogę — oznaczałoby przekreślenie celowości i racji bytu pojazdów mechanicznych.

Henryk Gołogórski,
aplikant Sądu Najwyższego



TRWAŁOŚĆ WOZU

Trwałość wozu t. j. przeciętny czas po którym wóz staje się niezdatnym do użytku ujęła statystyka w ciekawe zestawienie na podstawie obserwacji kilkuset tysięcy wozów. Ze statystyki tej wynika, że długość życia wozu wynosi średnio siedem lat. Godne uwagi jest to, że przeciętna długość życia wozu rośnie z postępami czynionymi w dziedzinie techniki, oraz to, że samochody produkowane wielkimi serjami nie ustępują pod względem trwałości wozom, fabrykowanym w serjach po kilka czy też kilkanaście sztuk. Przeprowadzona obserwacja na wozach wypuszczonych na rynek wykazała, że ze 100 000 jednostek zbudowanych w jednym roku znajduje się w użyciu po latach 5-ciu jeszcze 72 procent (punkt A), po latach 7-miu 48 procent (punkt B), a po latach dziewięciu jeszcze około 25 procent wozów (punkt C). Spostrzeżenia te ujęto w wykres z którego można odczytać, że średni czas trwania wozu wynosi siedem lat, t. zn. że już po siedmiu latach mniej więcej połowa wozów zostaje wycofana z obiegu. Na podstawie rozważania można więc przyjąć, że jeżeli jakiś wóz jest już w użyciu 3 i 1/2 roku, to wedle wszelkiego prawdopodobieństwa można go będzie używać jeszcze przez mniej więcej 3 i 1/2 lat. Natomiast jeżeli wóz dożyje sędziwego już wieku 12 i 1/2 lat n. p., to w oparciu o powyższą statystykę można przyjąć, że będzie się cieszył zdrowiem jeszcze przez jeden rok, — a najwyżej przez dwa lata.

Rozporządzając taką statystyką, można też w przybliżeniu określić ile starych wozów trzeba będzie zastąpić nowymi, — co razem z przypuszczalnym zapotrzebowaniem na nowe wozy ze strony osób, które dotychczas wozów nie posiadały, pozwala określić chłonność danego rynku.

Dla przykładu przytoczymy tutaj

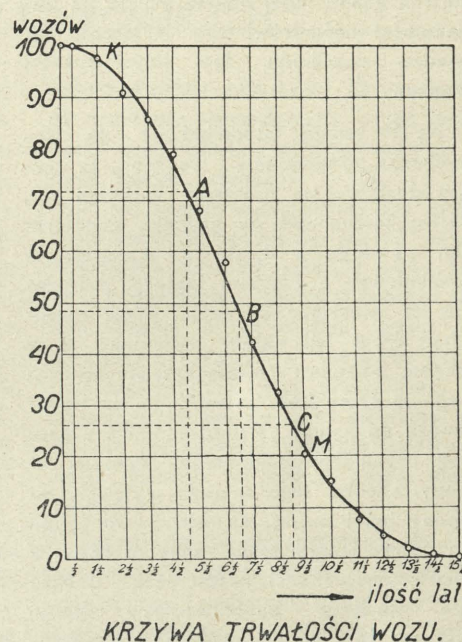
parę cyfr. W 1927 r. obliczono w Ameryce, że na rynku tamtejszym potrzeba będzie w r. 1928 wozów nowych 2 340 000 na miejsce wycofanych z użycia, i w rzeczywistości pomyłono się tylko o 40 000 wozów, kraj ten wchłonął w siebie tylko 2 300 000 samochodów.

Bez wątpienia, że krzywa ta nie pozwala na bezwzględnie dokładne określenie ile jeszcze lat dany wóz wytrzyma, ale też nikt tego od niej nie wymaga. Może się bowiem zdarzyć, że jeden wóz, któremu wróżyliśmy n. p. jeszcze dwa lata życia, już po dwóch miesiącach nie będzie zdatny do użytku, podczas gdy drugi wóz, którego zdatność do ruchu ocenialiśmy na pół roku będzie nam służył jeszcze pięć lat, — ale też teoria prawdopodobieństwa, na której się opieramy, odchylenia takie przewiduje.

Dla umożliwienia czytelnikowi orientacji w przytoczonym wykresie podajemy jeszcze raz sposób orientowania się w nim. W pewnej chwili, n. p. przed 12 1/2 laty (w czerwcu 1918 r.) sprzedano 100 wozów. Już po 1 1/2 roku trzy z pośród nich nie nadawały się do użycia, — czyli że w tym czasie pozostało jeszcze 97 wozów (punkt K), zaś po 9 1/2 latach od chwili wypuszczenia ich, t. j. w czerwcu 1927 r., pozostało w użyciu jeszcze tylko 22 wozy (p. M). Natomiast wedle „wszelkiego praw-

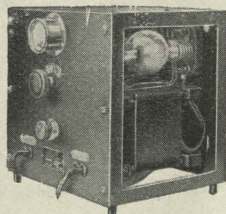
dopodobieństwa” w grudniu 1933 r. ani jeden z tych wozów nie będzie nadawał się do użytku. Mówimy „wedle wszelkiego prawdopodobieństwa”

*ze 100 wozów pozostaje j.p. A
po latach n.p. 5-ciu jeszcze
tylko 72 wozów w użyciu.*



stwa” — bo możliwe jest, że w roku 1935 jeden, dwa lub trzy wozy będą jeszcze „na chodzie”, wyrażając się gwarą naszych kierowców, — ale tak samo możliwe jest, że już w tej chwili wszystkie one są „trupami”.

i. s. k.



Wyrób francuski

ALS-THOM

Prostowniki „TUNGAR” do ładowania akumulatorów samochodowych

KATOWICE,

Dworcowa 16. Tel. 22-29.

ŻĄDAJCIE KATALOGÓW G.

PROJEKT NOWEGO SPOSOBU OBLICZANIA PODATKU DROGOWEGO OD SAMOCHODÓW W NIEMCZECH

Badając sprawę wymiaru podatku drogowego od samochodów, mimowoli nasuwa się pytanie: Dlaczego nie przyjmuje się przy tym wymiarze jako podstawy zasadniczej drogi przebytej przez samochód? Wszak nie ulega wątpliwości, że takie, oparte na ilości przebytych kilometrów opodatkowanie samochodów jest, z punktu widzenia ekonomii politycznej, prawidłowsze i sprawiedliwsze, aniżeli każde inne, oparte czy to na pojemności cylindrów, czy wyłącznie na wadze samochodu, lub ilości zużytej benzyny.

Na to można odpowiedzieć, że dotychczas powszechnie uważano, że nie ma dostatecznie prostego, dającego się, łatwo zastosować do każdego samochodu, pewnego w działaniu, dostatecznie dokładnego, a przytem taniego, przyrządu do mierzenia przebytej przez samochód drogi. Nie należy zapominać, że w danym wypadku częścią zespołu mierzącego są tylne koła samochodu, co wprowadza do samej czynności pomiaru szereg czynników zmiennych. Zamiana opony, choćby tego samego wymiaru, na opony innej marki, np. opony Michelin na opony Bergougnana, zużycie opon w miarę przejechanej przestrzeni, słabsze lub silniejsze napompowanie opony, większe lub mniejsze obciążenie samochodu, a co za tem idzie, różnica w ugięciu opony, mokra lub sucha na-

wierzchnia, większa lub mniejsza szybkość, a tem samem różnica w sile odśrodkowej, wszystkie te czynniki wpływają dość znacznie na wynik pomiaru. Jednakże długoletnia praktyka w konstrukcji taksometrów wykazała, że można tak wyregulować przyrząd, by uchybienia nie przekraczały 3% przejechanej przestrzeni. Opierając się na tem, firma „Kienzle, Taxameter und Apparate AG in Villigen” zbudowała przyrząd, który nazywała „Autowegapparat”, a który po polsku można nazwać „Drogomierzem”. Przyrząd ten zarówno z punktu widzenia metrologicznego, jak i z punktu widzenia techniki samochodowej odpowiada w zupełności swojemu przeznaczeniu, to też został on przez „Physikalisch-Technischen Reichsanstalt” (Główny Urząd Miar) dopuszczony do legalizacji. Obecnie sprawa jego zastosowania do wymiaru podatku drogowego znajduje się w „Reichstagu” i odpowiednia ustawa ma być w najbliższej przyszłości ogłoszona.

Sądzę, że każdego właściciela samochodu zainteresuje uzyskanie bliższych wiadomości o tym przyrządzie, o jego konstrukcji i działaniu oraz o sposobie zastosowania go do wymiaru podatku.

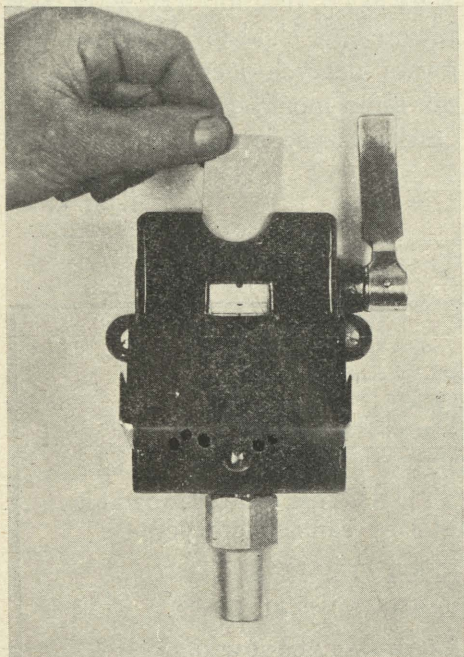
Przyrząd składa się z 2 części: liczydła głównego (rys. 1) i liczydła kontrolnego (rys. 2). Mechanizm liczydła głównego jest, jak w taksometrach, skokowy, a nie przesuwany, co usuwa jakiegokolwiek wątpliwości w odczytywaniu. Obydwa liczydła sumują przejechaną przestrzeń zarówno przy jeździe naprzód, jak i w tył. Liczydło główne jest umocowane na desce przed kierowcą i napędzane, tak jak taksometr, zapomocą giętkiego wału, okrytego pancerzem. Wał ten jest połączony z końcówką reduktora, umieszczonego na skrzynce biegów. Liczydło kontrolne jest umocowane bezpośrednio na reduktorze^{*)}. Sposób tych połączeń jest uwidoczniiony na szematycznym rysunku 3. Jak z rysunku widać obydwie liczydła muszą działać zupełnie zgodnie. Konstrukcja ta jest

^{*)} Uwaga. Jeżeli samochód nie posiada napędu do szybkościomierza od skrzynki biegów, co się zdarza obecnie bardzo rzadko i tylko w starych samochodach, można zastosować napęd od przedniego koła, po dokonaniu bardzo nieznacznej przeróbki przyrządu.

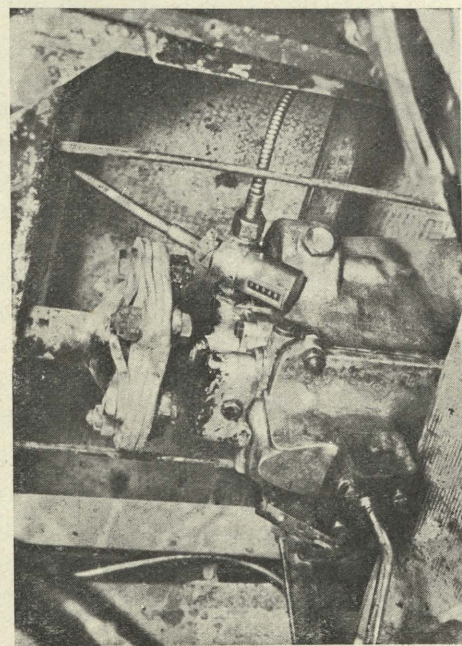
przewidziana głównie na wypadek zerwania się wału giętkiego z jakiegokolwiek przyczyny postronnej. Zarówno liczydło główne, jak i kontrolne, są umieszczone w kadłubach metalowych, zaplombowanych tak, że dostęp do ich mechanizmu jest uniemożliwiony bez naruszenia plomby. Zaplombowane są również wszystkie połączenia poszczególnych części.

Liczydło główne składa się z kilku mechanizmów: liczydła a (rys. 3), sumującego ilość przebytych kilometrów, liczydła b, sumującego jednostki podatkowe (o czem będzie mowa poniżej, przyrządu drukującego i urządzenia, pozwalającego na dostosowanie przyrządu do różnych wymiarów opon.

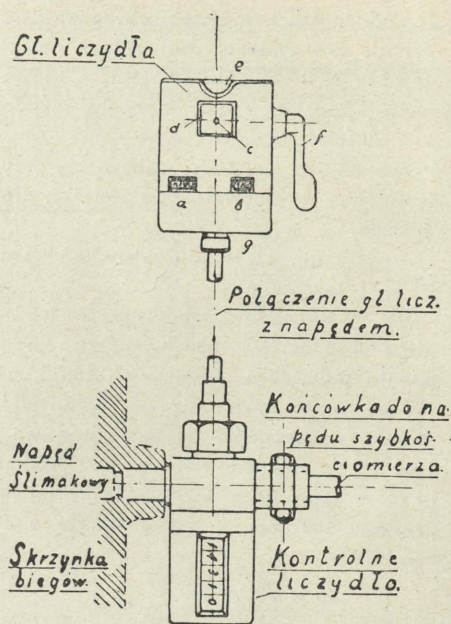
Ponieważ pomiar zależy od rzeczywistego rozwinięcia na drodze obwodu opony tylnego koła, dla wyregulowania przyrządu musimy znać dokładnie to rozwinięcie, jak również stosunek przekładni pomiędzy tylnymi kołami i końcówką napędową reduktora. Najłatwiej dane te określić w sposób następujący: samochód z napompowanymi normalnie oponami, normalnie obciążony, posuwamy naprzód po gładkiej i suchej nawierzchni dokładnie o 10 obrotów tylnego koła, obserwując jednocześnie, ile obrotów przez ten czas zrobi końcówka skrzynki biegów, obracająca ślimak reduktora; następnie mierzymy dokładnie długość w metrach, o jaką posunął się



Rys. 1.



Rys. 2.



Rys. 3.

samochód. Jeżeli teraz oznaczmy przez n_m liczbę obrotów końcówki skrzynki biegów na 1 m posuwu samochodu, przez n ilość obrotów tejże końcówki na 10 obrotów tylnego koła, przez d rozwiniecie obwodu opony, to otrzymamy:

$$n_m = \frac{n}{10d}$$

Ponieważ wiemy jaka jest przekładnia reduktora, możemy łatwo obliczyć ile obrotów na kilometr posuwu samochodu zrobią końcówki reduktora, napędzającego wałki liczydła głównego i kontrolnego. Wałki te jednakże nie są napędzane bezpośrednio, a zapomocą mechanizmu, o którym była już mowa, pozwalającego na przystosowanie liczydła do różnych wymiarów opon i różnych przekładni reduktorów. Mechanizm ten (démultiplicateur, unterkasten), składający się z zespołu kół zębatach, pozwala zapomocą zmiany stosunku wzajemnego średnicy, a zatem i ilości zębów, tych kół, w dość szerokich granicach zmieniać ilość obrotów wałków liczydła. W ten sposób dostosowanie przyrządu do danego samochodu nie jest rzeczą trudną.

Na głównym liczydłe jest umocowana tabliczka z oznaczeniem wymiaru opon, dla jakich liczydło jest zastosowane, oraz ilości obrotów zewnętrznego wałka liczydła na kilometr, a to dla ułatwienia kontroli.

Przy próbowaniu przyrządów wychodzono z założenia, że najbardziej celowo jest przeprowadzać próby przyrządu w warunkach użytkowania na drodze dokładnie wymierzonej. Tylko w ten sposób

jest możliwe ustalić wpływ najrozmaitszych źródeł błędów, o których wyżej mówiliśmy, na wyniki pomiaru. Jak widać z zamieszczonej poniżej tablicy, rezultaty prób rozmaitych jazd w najniekorzystniejszych warunkach wykazały, że uchybienia przyrządu nie przekraczały 2,5%, co jest zupełnie dopuszczalne.

Przejdźmy teraz do zastosowania przyrządu do poboru podatku drogowego.

Właściciel samochodu, po założeniu drogomierza na pojazd, obowiązany jest otrzymać książkę podatkową i wykupić jedną lub więcej kart podatkowych, uprawniających każda do przejazdu dystansu 500 klm. Książka podatkowa, której wzór poniżej podajemy na równi z książką rejestracyjną, musi znajdować się stale na samochodzie dla przedstawienia jej na każde żądanie odpowiednich władz. Karty podatkowe formatu biletu kolejowego są zrobione z dość grubej i sztywnej tektury. Nabywać je można (w Niemczech) poza urzędami drogowymi, w innych instytucjach państwowych, np. w urzędach pocztowych, sklepach monopolowych i t. d.

Karty te wypełniane są wraz z 2-ma odbitkami przez miejsca sprzedaży. Jedną odbitkę pozostaje na miejscu, druga zostaje odesłana do odpowiedniego urzędu wojewódzkiego, w którym dany samochód był rejestrowany; jednocześnie Nr. Nr. kart wpisuje się do książki podatkowej, wypełniając odpowiednie rubryki. Właściciel samochodu, kupiwszy kartę, podnosi odejmowaną rączkę A (rys. 3) liczydła głównego, którą otrzymał razem z przyrządem, do góry i przez wycięcie e zakłada kartę do liczydła, a następnie opuszcza rączkę f na dół. Przez ruch ten karta zostaje przez mechanizm liczydła pociągnięta wdół, przyczem w otwartym okienku d ukazuje się Nr. karty, a igła c przedstawia kartę i przytrzymuje ją w tem położeniu przez cały czas jazdy. Jednocześnie mechanizm drukujący liczydła wyciska na końcu stan liczydła a w danej chwili oraz Nr. przyrządu, a liczydło jednostek podatkowych b przesuwa się o jednostkę naprzód. Po przejechaniu 500 klm. rączkę f podnosi się do góry, przez co igła c zwalnia kartę, która się podnosi do położenia zakładania i daje się łatwo wyjąć; jednocześnie mechanizm drukujący wyciska na karcie stan liczydła a w chwili wyjmowania karty. Celem przeprowadzenia ścisłej kontroli urzędy wojewódzkie winny prowadzić kartoteki wszystkich

KARTA PODATKOWA
N:
za 500 klm. zużycia
drogi.

Stan liczydła
po wyjściu.
03981
03481
Stan liczydła
przed wyjściem.
N: przyrządu
N: 1036

Nr Książki podatk
Data
Cena.

rejestrowanych pojazdów. Do kartoteki są wnoszone sprzedawane przez urząd karty oraz odbitki, otrzymywane z innych miejsc sprzedaży.

W ten sposób uniemożliwia się całkowicie wszelkie nadużycia, jak np. użycie fałszywych kart lub jazda z jedną kartą na dystansie, przekraczającym 500 klm. Rzeczy te są bardzo łatwe do sprawdzenia, nawet w wypadku mało prawdopodobnym, przy prawidłowej instalacji, zerwania się wału giętkiego, ponieważ jest jeszcze liczydło kontrolne, które pozwoli stwierdzić każdą niedokładność.

Oczywiście tak sam przyrząd, jak i cała instalacja na pojeździe powinny być sprawdzone i uwierzytelniane periodycznie (raz na rok), jak również po każdej ewentualnej reperacji, przez odpowiednie organa, t. j. przez urzędy Miar. Urzędy te powinny również prowadzić ewidencję wytwarzanych, sprowadzanych z zagranicy i naprawianych przyrządów. Niezbędna jest również ścisła kontrola, polegająca przede wszystkim na tem, że jeśli jakiś pojazd w przeciągu miesiąca nie nabywał kart, albo nabył ich bardzo mało, wzywany jest właściciel pojazdu w celu wytłomaczenia się. Ponadto konieczne są częste kontrole dorywcze na drogach i w miastach.

Za przekroczenie opłaconych podatkiem kilometrów zużycia drogi lub też za zagubienie książki podatkowej przewiduje się dziesięciokrotną karę od przypadającej do zapłacenia sumy podatkowej, niezależnie od następstw karno-sądowych.

Z tego, co było powiedziane, widać, że zastosowanie tego systemu do pobierania podatku drogowego nie tylko jest najracjonalniejszym, ale przedstawia cały szereg udogodnień tak dla płatnika, jak i dla pobrańcy.

Dla właścicieli samochodów system ten

będzie nadzwyczajnem ułatwieniem, dając im możliwość, bez żadnych specjalnych starań, opłacać ten podatek drobnymi ratami, w miarę potrzeby i możliwości. W czasie, gdy samochód czy to z powodu remontu, czy z innych przyczyn, będzie nieczynny, opłacać tego podatku nie będą. Uniknie się niepotrzebnej straty czasu zarówno interesowanych, jak i urzędów, przy oddawaniu i odbieraniu numerów rejestracyjnych. Oprócz tego system ten daje możliwość właścicielom przedsiębiorstw przeprowadzenia ścisłej

kalkulacji co do kosztów eksploatacji, zużycia materiałów pędnych, opon i t. d. Wpłyne to bezwątpienia dodatnio na rozwój automobilizmu.

Dla strony pobierającej odpadną całkowicie odroczenia terminów podatków i egzekucyj, gdyż bez opłaconej karty podatkowej jeździć nie wolno. Odraczania terminów płatności wpływają prawie zawsze niekorzystnie dla jednej i drugiej strony; dochodzą procenty, kary za zwłokę i t. p.; podatnik zadłuża się coraz więcej i w rezultacie najczęściej na

łcm dużo traci, a skarb w rzeczywistości nic nie zyskuje. Jest rzeczą pewną, że przy zastosowaniu systemu, o którym mowa, podatek będzie wpływał szybciej i wydatniej.

System ten może być całkowicie przystosowany do uchwalonego podatku drogowego.

Weźmy dla przykładu samochód osobowy i taksówkę.

Dla samochodu osobowego, o wadze nieprzekraczającej 1500 kg, ustawa przewiduje podatek w wysokości 40 zł, od 100 kg, w stosunku rocznym. Jeżeli wyjdziemy z założenia, że samochód wagi 1200 kg. przejedzie rocznie 30.000 klm., to otrzymamy cenę karty podatkowej na przejazd 500 klm. z następującego obliczenia:

$$\frac{40 \times 12 \times 500}{30.000} = 8 \text{ zł.}$$

albo, inaczej mówiąc, wypada 67 gr. za
każde 100 kg. wagi samochodu i każde
500 klm. przejechanej drogi.

Jeżeli chodzi o taksówkę, która płaci w stosunku rocznym 50 zł. od każdych 100 kg. własnej wagi, to otrzymamy, po zastosowaniu powyższego obliczenia i przyjmując, że przejeżdża ona rocznie przeciętnie 50.000 klm. — 50 gr. za każde 100 kg. wagi własnej taksówki i każde 500 klm. przejechanej drogi, czyli cena karty podatkowej za przejazd 500 klm. wyniesie dla taksówki o wadze 1200 kg 6 zł.

W ten sam sposób możemy obliczyć cenę kart podatkowych dla wszelkiego rodzaju pojazdów, czy to motorowych, czy konnych.

Pozostaje nam jeszcze wspomnieć o cenie przyrządu. Obecnie przyrząd taki wyrobu firmy „Kiensle“ wraz ze sprowadzeniem, cłem i założeniem kosztowałby około 220 zł. Przypuszczam jednak, że gdyby Ministerstwo Robót Publicznych ogłosiło, że ma zamiar zastosować powyższy system poboru podatku do wszystkich bez wyjątku samochodów, traktorów i wozów ciężarowych konnych, to znaleźliby się u nas ludzie, którzy założyliby wytwórnię takich przyrządów w kraju, sprowadzając, być może, narazie tylko niektóre najwięcej precyzyjne i trudne do wykonania ich części z zagranicy (o ileby to się zresztą okazało koniecznem), a wtedy cena przyrządu bezwarunkowo znacznieby się obniżyła. „Ce n'est pas la mer à boire“, jak mówią Francuzi. Trzeba tylko trochę przedsiębiorczości, energii i wytrwałości.

Inż. A. Wewiórowski,
Współpracownik Naukowy
Głównego Urzędu Miar.

Książka Podatkowa №.

- 1) Imię, Nazwisko i dokładny adres właściciela pojazdu:
 - 2) Nr. pojazdu policyjny
rejestracyjny
 - 3) Rodzaj i przeznaczenie pojazdu:
 - 4) Marka i Typ:
 - 5) Ilość miejsc albo siła nośna:
 - 6) Nr. przyrzędu podatkowego:
 - 7) Wyliczona kwota podatkowa od każdych 500 klm. zużycia drogi
Zł. słownie
 - 8) Stany liczydła sumującego przebyte kilometry i liczydła sumującego jed-
nostki podatkowe w chwili założenia przyrzędu na samochodzie
- Data:

Miejsce wydania (Urząd)
podpis

Pieczątka

1.		2.	3.		4.	5.	6.	7.	8.
Stan kilometrów przy Wstawieniu Wyjęciu] karty podatkowej z przyrzędu		D a t a	Numery	Ilość	Obecnie zapłacone kłm. zużycia drogi	Ogólna ilość dotych- czas zapł. kłm. zuży- cia drogi	Kwota w Złotych	Potwierdzenie urzęd- nika i pieczęć urzędu	U w a g i:

Wewnętrzna kartka książki podatkowej.

**DANE OTRZYMANE PRZY PRÓBACH APARATU WBUDOWANEGO DO CZTERO-OSOBOWEGO SAMOCHODU
MARKI MERCEDES-BENZ.**

L. p.	Dzień	Obwód opony	Ciśnienie w oponach	Obciążenie	Szybkość	Przejechana przestrzeń wykazana przez aparat	Rzeczywista przejechana przestrzeń	Uchybienia		U W A G I.
								m.	%	
1	2.3	244,3	2,25	4	60	2 000	1 994,65	— 5,35	+ 0,27	Cała droga o suchej nawierzchni. Opony na tylnych kołach przeszły około 14000 km.
2	2.3	244,3	2,25	4	60	3 000	3 004,55	+ 4,55	— 0,15	Krótkie wzniesienia, spadki do 7,5‰
3	2.3	244,3	1,5	4	60	3 000	2 936,5	— 63,5	+ 2,16	Ta sama droga tylko przy ciśnieniu w oponach 1,5 kg.
4	10.3	244,5	2,5	4	30	7 000	6 974,8	— 25,2	+ 0,36	Droga całkowicie pokryta śniegiem i lodem, łańcuchy na tyln. kołach.
5	10.3	244,5	2,5	4	30	7 000	6 983,4	— 16,6	+ 0,24	Ta sama droga jak pod Nr. 4.
6	10.3	244,3	1,5	4	30	7 000	6 824,0	— 176,0	+ 2,58	Ta sama droga tylko przy ciśnieniu w oponach 1,5 kg.
7	25.3	244,3	2,5	4	40	3 000	3 009,3	+ 9,3	— 0,31	Przy suchej nawierzchni i 2,5 kg. ciśnienia w oponach.
8	25.3	245,3	1,5	4	40	3 000	2 959,3	— 40,7	+ 1,36	Ta sama droga tylko przy ciśnieniu w oponach 1,5 kg.
9	25.3	244,3	2,5	4	40	3 000	3 012,75	+ 12,75	— 0,41	Ta sama droga tylko przy ciśnieniu 2,5 kg. w oponach.
10	25.3	248,5	2,5	4	40	3 000	3 037,9	+ 37,9	— 1,2	Opony na tylnych kołach zamienione na rezerw. nowe, spadki 7,5‰
11	25.3	248,5	2,5	4	40	3 000	3 024,8	+ 24,8	— 0,82	Wzniesienia około 7,5‰

NOWA PLACÓWKA.

W czasach, kiedy słyszy się tylko o likwidacjach najpoważniejszych przedsiębiorstw, pocieszającym objawem jest otworzenie na gruncie warszawskim (przy ul. Szpitalnej 12) nowej poważnej placówki, a mianowicie Łódzkiej Hurtowni części i akcesoriów samochodowych oraz wyrobów gumowych p. f. Jeneralna Reprezentacja Berson wł. M. Rozenal, Ch. Tenenblum i J. Gerson.

Firma ta, która w stosunkowo dość krótkim czasie wysunęła się na czoło branży części samochodowych, jest obecnie głównym dostawcą większości od sprzedawców w kraju, jako poważniejsza organizacja, posiadająca całkowity asortyment części zamiennych do większości wozów, które dostarcza, będąc wyłącznym reprezentantem na Polskę szeregu specjalnych fabryk zagranicznych.

Współwłaściciel firmy odwiedził Stany Zjednoczone, celem nawiązania ścisłego kontaktu z fabrykami, co znakomicie przyczyniło się do rozwoju placówki.

Organizacja powyższa powstać mogła jedynie tylko, dzięki olbrzymim wysiłkom, rozsądnemu kierownictwu i umiejętnie zastosowanej pracy.

Fakt ten w dzisiejszych czasach, dodaje odwagi i dowodzi, że powodzenie można osiągnąć nawet dzisiaj przy konsekwentnym i umiejętnym prowadzeniu organizacji.

Placówce tej należy życzyć pomyślnego dalszego rozwoju.

MILJON FRANKÓW NAGRODY CITROËNA.

Regulamin.

Nagroda milion franków, ofiarowana przez Zakłady André Citroën S. A., przyznana zostanie pierwszej marce samochodowej, francuskiej lub zagranicznej, która przed dniem 1 października 1932 zdoła osiągnąć wyniki lepsze od osiągniętych przez wóz Citroën C6 w chwili, gdy tenże się zatrzyma, t. j.

a) przebędzie przestrzeń większą niż Citroën C6 — i

b) z większą szybkością przeciętną niż Citroën C6.

Art. 2. Wyczyn ten winien być wykonany w tych samych warunkach, jak te, którym został poddany samochód Citroën, t. j.

a) na autodromie w Monthléry,

b) pod kontrolą Automobil-Klubu Francji, zgodnie z regulaminem rekordów Międzynar. Zw. Uznanych Klubów Automobilowych.

Art. 3. Ubiegać się mogą o otrzymanie tej nagrody wszyscy konstruktorzy samochodów marek francuskich i zagranicznych.

Zapisy przyjmuje Komisja Sportowa Automobil-Klubu Francji, bez żadnej opłaty.

Art. 4. Każdy konstruktor winien przed odjazdem złożyć pisemne oświadczenie swej zgody na podanie przez T-wo Citroën jego usiłowań do wiadomości publicznej oraz na ogłoszenie ich wyni-

ków, a w szczególności dokładnego opisu wozu, protokołu komisarzy, delegowanych przez Automobil-Klub Francji oraz — w ewentualnym wypadku — oficjalnych świadectw pochodzenia części wozu.

Art. 5. Odjeżdżający dla pobicia rekordu wóz nie może posiadać żadnej części Citroën, jakaby ona nie była, i nie może jej używać w czasie dokonywania swego wyczynu.

Art. 6. Nagroda zostanie wypłacona przez T-wo André Citroën w ciągu tygodnia od dnia oficjalnego stwierdzenia dokonanego wyczynu.

EUROPA—AMERYKA POŁUDNIOWA W CIĄGU 7 DNI.

Komunikują oficjalnie z Triestu, że 5-go października r. b. odbędzie się pierwsza podróż nowego okrętu „Nep-tunia” Towarzystwa Cosulich Line.

Przejazd oceaniczny Gibraltar—Pernambuco będzie trwał 7 dni.

Ten nowy motorowiec linii włoskiej będzie kursować z Triestu z zatrzymaniem się: w Spalato, Patras, Neapolu, Gibraltarze, Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, Rio Grando do Sul, Montevideo, Buenos Aires.

Drugi siostrzany okręt „Eridania” jest obecnie w budowie w Monfalcone. Obydwa te statki zapewniają najdogodniejszą i najszybszą komunikację na tej linii.

Reprezentacja linii Cosulich Line mieści się w Warszawie, ul. Świętokrzyska 25.

GAZ JAKO MATERJAŁ PĘDNY DO MOTORÓW SAMOCHODOWYCH.

Odczyt p. inż. J. Wyżnikiewicza wygłoszony na zebraniu Pomorskiego Automobilklubu w Bydgoszczy w dniu 5 lutego 1932 r.).

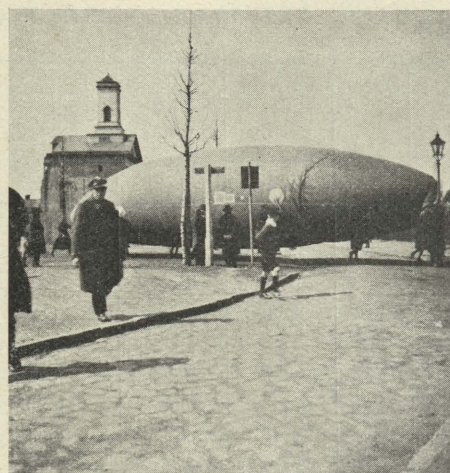
W ostatnich latach, szczególnie po wojnie, gaz jako racjonalne i ekonomiczne paliwo, wypiera coraz bardziej i skuteczniej we wszystkich dziedzinach inne paliwa.

Jako materiał pędny gaz stosowany był tylko do motorów stałych, t. z. pracujących na stałe w pewnym nieruchomym miejscu. Do motorów ruchomych, do samochodów, stosowano od chwili powstania samochodów węglowodory płynne. Należy tutaj jednak nadmienić, że pierwszy motor wybuchowy na paliwo płynne, zrealizowany przez Daimlera (1886) pochodzi bezpośrednio od motoru gazowego wynalezionej przez chemika francuskiego Lebon w r. 1799 i skonstruowanego poraz pierwszy w formie praktycznej przez Lenoira w 1860 r.

Od początku więc powstania samochodu, konstruktorzy rozporządzali motorami gazowymi doskonałymi pod każdym względem, dziwnym przeto się wydaje, że pierwsze próby nie poszły w tym kierunku, aby przenieść motory gazowe, których rozpiętość mocy była już wówczas wielka, z podłoża stałego na podłoże ruchome.

Należy przypuszczać, że przeszkodą ku temu była trudność zamagazynowania większej ilości gazu na samochodzie, tembardziej, że zasada ściśliwości, kompresji była słabo znana, jak również, że słabo znano własności chemiczne oraz fizyczne gazu jako paliwa.

Najwięcej jednak przyczyniło się do popularyzacji paliwa płynnego, odkrycie źródeł naftowych przez Amerykanina Drake'go w 1858 r. Zorganizowano wówczas olbrzymie trusty, które swoje macki rozpuściły po całym świecie, tak, że dzisiaj jeszcze wszędzie prawie paliwo płynne jest jedynie stosowane w motorach samochodowych. Obecnie jednak, gdy krzywa zapotrzebowania światowego na paliwo ciekłe wznosi się przebiegająco szybko w górę, gdy chemicy całego świata badają w laboratoriach możliwość stosowania mieszanek spirytusowo-benzynowych, gdy teże mieszanek wywołały olbrzymią dyskusję za i przeciw na łamach różnych pism fachowych i technicznych, gdy ostatnia wojna światowa wykazała, jak niezmiernie ważnym jest zaopatrzenie danego kraju w materiał pędny, gdy wreszcie przesilenie ekonomiczne powojenne ogólnoswiatowe uzależniło hołdownicze kraje pozbawione źródeł naturalnych jeszcze bardziej od wielkich trustów, — zaczęto szukać innego materiału, mogącego zastąpić paliwo ciekłe, — i takim materiałem okazało się paliwo gazowe, czyli gaz.



Fot. B. Zamiara.

Z pościgu za balonem P. A. w dn. 7. IV. 32. Przenoszenie gazu z gazowni na stadion miejski (gazochron mieszczący ok. 70 m³ gazu).

Dawniej do pierwszych motorów gazowych używano gazu oświetleniowego, gazu z wielkich pieców lub gazu wytwarzanego na miejscu. Obecnie, gdy ilość produktów gazowych znacznie się zwiększyła — należało uwzględnić przy stosowaniu tychże ich specjalne własności.

Należy także zwrócić uwagę na to, że zwykłe motory gazowe pracowały w warunkach uproszczonych, według stałych obrotów, i ze stałą szybkością, przez co regulowanie ich przez mechanika było znacznie uproszczone. W przeciwnieństwie, motory samochodowe, zmieniające ciągle szybkość i obroty, wymagają dokładnych studjów aż do poszczególnych elementów, celem zastosowania praktycznego.

Omawiając przyczyny upadku rozwoju motorów gazowych samochodowych, poruszyłem kwestję trudnego magazynowania większej ilości gazu. Lecz nietylko ten czynnik wpływa na użyteczność danego produktu do motoru samochodowego. Czynniki decydującymi są:

- 1) Produkcja gazu w dostatecznej ilości oraz po możliwej cenie.
 - 2) Łatwość transportu do miejsca zużycia.
 - 3) Łatwość magazynowania na samochodzie.
 - 4) Dostosowanie motoru i karburatora.
- Gazy do napędu motorów klasyfikujemy w zależności od tego, czy wytwarzane są w samochodach samych, czy też w

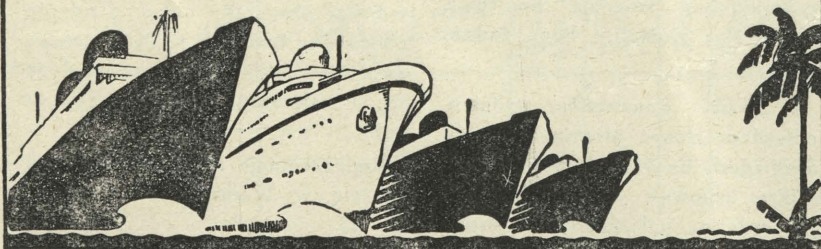
LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITIMA ITALIANA-SITMAR

ORGANIZUJE WYCIECZKI co tydzień z TRIESTU i GENUI do: GRECJI, EGIPITU, PALESTYNY, SYRII, TURCJI, NEAPOLU, PALERMO, TUNISU, i TRYPOLISU, oraz od 1. V. r. b. co drugą niedzielę z TRIESTU przez: WENECJĘ, PIREUS, KONSTANTYNOPOL, RODOS, LARNAKĘ, HAIFĘ, ALEKSANDRIJĘ, MESSYNĘ, NEAPOL do GENUI, zaś co drugą sobotę z GENUI przez: NEAPOL, MESSYNĘ, ALEKSANDRIJĘ, HAIFĘ, LARNAKĘ, RODOS, KONSTANTYNOPOL, PIREUS, WENECJĘ do TRIESTU.

INFORMACJI UDZIELA:

Reprezentacja na Polskę, Warszawa, ul. Świętokrzyska 25
tel. 605-10



LAKIEROWANIE NATRYSKOWE
SAMOCHODÓW
ODNAWIANIE I ODŚWIEŻANIE
USZKODZEŃ

NOWOCZESNA LAKIERNIA
NATRYSKOWA
Warszawa, Niecała 1
Tel. 754-87.



Fot. Zamiara.

Z pościgu za balonem P. A. w dn. 17. IV. 32.
Doczepianie gondoli do balonu.

wielkich zakładach i stamtąd transportowane na samochody. Otóż zajmujemy się tą drugą kategorią, czyli gazem transportowanym z jego centrów produkcji. Będzie to:

1) gaz miejski, otrzymywany z destylacji węgla, produkowany w dostatecznej ilości na całej kuli ziemskiej,

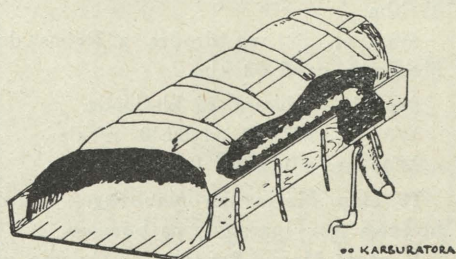
2) gaz z koksowni, zawierający w dość dużym stopniu etylen oraz inne węglowodory, który puszczamy bądź w powietrze, bądź też nieracjonalnie zużywa się do opalania pieców,

3) metan, otrzymywany w wielkich ilościach przez niektóre koksownie, lub z gazu ziemnego.

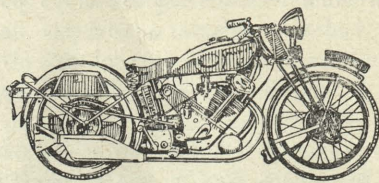
Pomijam inne gazy jak: acetylen, wodor, tlenek węgla oraz gazy powstałe przy destylacji w niskich temperaturach węgla kamiennego, brunatnego i torfu.

Gazy te przetransportowane na miejsce zużycia, czyli do samochodu, muszą tutaj być odpowiednio magazynowane. Opiszę tutaj metody stosowane w Anglii oraz we Francji przez „Compagnie Generale des Omnibus” w latach 1917 i 1918 do zasilania samochodów różnych tonnaży gazem świetlnym.

W Anglii stosowano worek elastyczny (jak na figurze 1), który umieszczano na dachu zapomocą pasów. Podłużny przyrząd ssawny, t. zw. kosz ssawny, z otwo-



Rys. 1.



JENERALNE PRZEDSTAWICIELSTWO
ANGIELSKICH MOTOCYKLI
„PANTHER”
WARSZAWA

Al. Jerozolimskie 25 m. 9, tel. 204-64

rami służy do pobierania gazu. Kosz ssawny przedłuża się zapomocą rękawa o szerokim przekroju, służącego do napełniania, w którym zagłębiona jest rurka metalowa, połączona swym drugim końcem z rurką elastyczną, prowadzącą do karburatora (rys. 1).

Dla przykładu podam tutaj rozmiary niektórych worków, wzięte z czasopisma angielskiego „The Motor”.

1) samochód turystyczny „Ford”: worek do gazu o objętości 5,600 m³, o długości 3,60 m i średnicy 1,50 m, pozwalający na przejazd 28 kilometrów bez napełniania,

2) samochód ciężarowy, do rozwożenia produktów „Mercedes”: worek o objętości 5,600 m³, długości 3,60 m. i średnicy 1,50 m., pozwalający na przejazd 16 klm.,

3) Autocar „Daimler”: worek 20 m³ objętości. Przejazd bez wtórnego ładowania — 32 klm. i t. d.

We Francji w tym samym czasie „Compagnie Generale des Omnibus” puściła w Paryżu na linii Madeleine—Bastille omnibus, którego zbiornik gazu o objętości 9,500 m³ był także na dachu. Był on zbudowany w formie balonu z takiegoż materiału, jak spadochrony. Rękaw do ładowania gazu miał 50 mm. średnicy, a rurka zasilająca sam silnik 25 mm.

Ten sposób magazynowania, aczkolwiek niezmiernie prosty, niewpływający na ciężar samego samochodu, i tani, okazał się pod wieloma względami niepraktyczny. Nie pozwalał on:

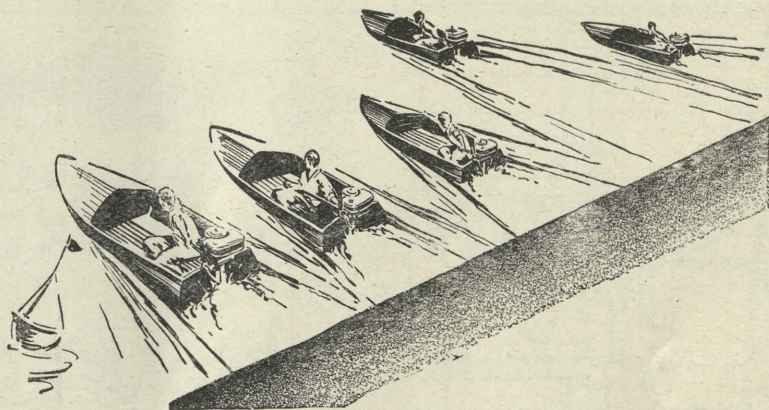
1) na zamagazynowanie większej ilości gazu, tem samem uniemożliwiał odbywanie dłuższych dystansów bez ponownego ładowania,

2) zwiększał w znacznym stopniu opór podczas ruchu, a to ze względu na swą dużą powierzchnię,

3) przedstawiał on pewne niebezpieczeństwo w razie ewentualnego wypadku

85% wszystkich światowych rekordów szybkości
oraz wszystkie polskie rekordy na ślizgaczach
posiadają motory przyczepne

JOHNSON



Inż. C. KOŁODZIEJSKI.
WARSZAWA, ul. SZOPENA 15. TELEFON 825-36.

Własna Przystań na WIŚLE przy MOŚCIE PONIATOWSKIEGO,
dla demonstracji.

Sposób ten z powyższych powodów wyszedł z użycia i obecnie używa się tylko gazu skompresowanego.

Z gazem skompresowanym robiono próby już dawniej. W roku 1899 „Compagnie Generale des Omnibus” przeprowadzała próby z gazem skompresowanym do 10 kg. W końcu 1917 roku firma „Wood Milne” skonstruowała zbiorniki gumowe kilkuwarstwowe, pozwalające na skompresowanie gazu do 120 kg. W r. 1918 trudności w zaopatrzeniu w paliwo ciekłe Paryża zmusiły do uruchomienia kilku wozów na gaz skompresowany w butlach stalowych do 150 kg. Próby te okazały coraz lepsze wyniki, czego dowodem były 2, 3 i 4 raid materiałów pędnych krajowych, urządzane przez Automobil Klub Francji i Królewski Automobil Klub Belgii. Na raidach tych ustalono typ zasobników gazowych jak na rysunku 2.

Zasobnik obecny składa się z pewnej ilości butli metalowych o pojemności 48 litrów i wagi 52 kg. Grubość ścian butli wynosi 6 mm., długość 1,90 m., średnica zewnętrzna 202 mm. Bateria butli, składająca się z dwóch pół-baterji, umocowana jest pod podwoziem i przymocowana z jednej strony do wału kardanowego. Butle są połączone między sobą rurkami stalowymi i zamknięte kurkami. Manipulując odpowiednio, możemy butlę połączyć albo z wentylem ogólnym, służącym do napełniania, albo z reduktorem ciśnienia. Każda butla może być izolowana od połączenia ogólnego, zapomocą specjalnego wentyla. W butlach tych komprimuje się gaz do 200 kg. Próbe ciśnienia wytrzymują one do 320 kg/cm².

Obecnie pracuje się nad zmniejszeniem ciężaru samej butli, przez zastosowanie

odpowiednio lekkiego materiału, co pozwoli budować baterje o większej ilości butli, a tem samem zwiększyć dystans przejazdu bez wtórnego ładowania.

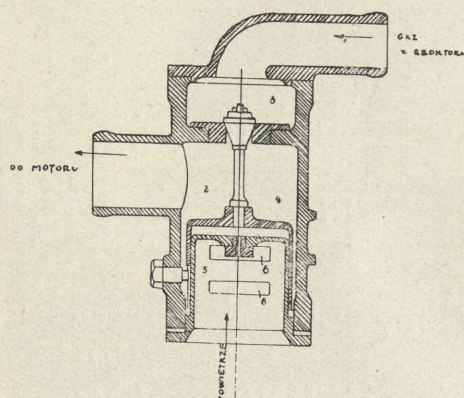
Gaz skompresowany należy w dalszym ciągu rozrzedzić. W tym celu stosuje się reduktory ciśnień. Reduktor taki musi być bardzo czuły i dostarczać dobrze gazu do karburatora zarówno przy dużych jak i małych obrotach. Jedną ze ścianek reduktora jest utworzona przez elastyczną membraną, którą zapomocą pewnego rodzaju dźwigni oraz przez działanie ciśnienia działa na klapę zasysającą gaz. Reduktor pozwala rozrzedzić gaz ze 150 kg. na 20 gramów.

Następnie gaz już rozrzedzony idzie do karburatora, który ma za zadanie regulować ilość gazu w mieszance w zależności od wartości opałowej gazu. Obecnie jest w użyciu karburator jak na rysunku 3.

Gaz rozrzedzony dopływa w części górnej przez rurkę 1; regulacja dopływu gazu do miejsca zmieszania 2 odbywa się zapomocą kłapy 3. Dopływ powietrza regulowany jest przez wylot 6 tłoka 4 i dzwonka 5. Kłapa 3 i tłok 4 są połączone sztywno ze sobą. Mieszanka powietrza i gazu idzie do motoru przez boczną rurę.

Funkcjonowanie karburatora odbywa się w następujący sposób: pod wpływem depresji zassania kłapa i tłok unoszą się, przepuszczając gaz i powietrze. Odpowiednio dopasowane przekroje przepływu gazu i powietrza oraz ustawienie samego karburatora pozwala na otrzymanie odpowiedniej mieszanki bez względu na to, jaką jest depresja zassania.

Zanim teraz przejdę do rentowności zasilania motorów gazem, chcę podać



Rys. 3.

krótkie sprawozdanie z raidów urządzonych w latach 1928 i 1930 we Francji i Belgii.

I tak w r. 1928 „Towarzystwo dla Transportu Międzynarodowego” w okręgu paryskim, puściło 2 omnibusy jednego typu nr. 391 i nr. 1077, zasilane w zależności od przebywanego etapu gazem świetlnym, gazem z koksowni i metanem. Wozy te można było w razie czego zasilać benzolem, gdyż miały drugi karburator benzolowy. Przyjrzyjmy się więc poszczególnym etapom:

I etap: Paryż—Meaux—Soissons. Gaz skompresowano do 140 kg. o wartości opałowej 4,500 kal. Wóz numer 391 przejechał 44 klm. całkowicie na gazie. Wóz nr. 1077 przejechał 26 klm. całkowicie na gazie. Szybkość średnia obu wynosiła 27 klm/godz.

Wóz nr. 391 zużył 0,800 m³/klm.

Wóz nr. 1077 zużył 0,830 m³/klm.

II etap: Soissons—Leon—Reims. Ciśnienie w butlach wynosiło 70 kg. metanu z kopalni „Anich”, o wartości 7,500 kal. Obydwa wozy przeszły 38 klm. przy szybkości przeciętnej 26 klm/godz. Każdy wóz zużył 0,320 m³/klm.

III etap: Reims—Marleville. Ciśnienie pozostałego metanu w butlach wozu 1077 zostało podniesione do 140 kg. gazem z gazowni w Reims. Wartość opałowa mieszanki wynosiła 5,300 kal.

Ciśnienie w wozie nr. 391 doprowadzono do 95 kg. metanem z „Aniche”.

Wóz nr. 1077 zużył swój ładunek na drodze z Reims de Fersault, czyli 55 klm.

Wóz nr. 391 na drodze z Reims do Mezieres, czyli 82 klm.

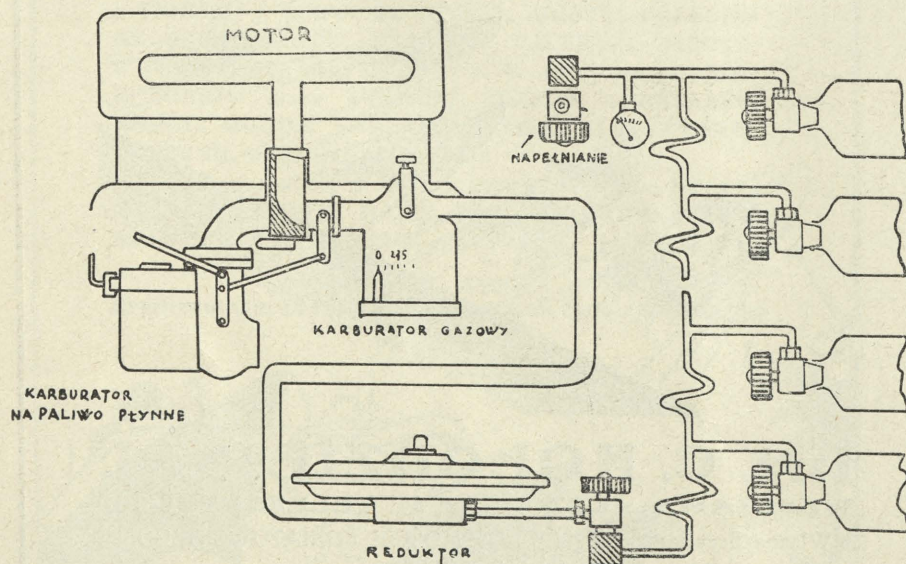
Średnia szybkość 26 klm/godz.

Wóz nr. 1077 zużył 0,640 m³/klm.

Wóz nr. 391 zużył 0,300 m³/klm.

IV etap: Marleville—Maubeuge—Mons. obydwie wozy przebyły na benzolu.

V etap: Mons—Bruxelle. Ciśnienie w wozie nr. 391 wynosiło 75 kg., uzyskane



Rys. 2.

metanem z „Aniche”. Wóz przeszedł 56 klm., przy szybkości średniej 28 klm/godz. i przy zużyciu 0,310 m³/klm.

VI etap: Bruxelles—Liège. Ciśnienie w obydwu wozach wynosiło 95 kg., uzyskane metanem z „Aniche”, którego skład chemiczny był następujący:

CH⁴ — 72%

CO² — ślady

O² — 0,6%

CO — 10,8%

H² — 5%

N — 9%

węglowodory nienasycone — 2,6%

wartość opałowa — 7,750 kal.

Obydwa wozy przeszły 69 klm. z szybkością przeciętną 26,5 klm/godz., przy zużyciu 0,325 m³/klm.

Dalsze etapy wykazały mniej więcej te same wyniki.

XIV etap: Epinal—Nancy, — służył do określenia zużycia benzolu przez obydwie wozy, poruszane tym razem tylko benzolem.

Przebieg przebyta — 70 klm.

Średnie zużycie obu wozów 18 litrów.

Średnia szybkość — 31 klm/godz.

Zużycie na klm. — 0,260 litra.

Zdolność brania wyniosłości terenu była nieco lepsze przy benzolu niż przy gazach.

Te same rezultaty w kalorjach dały następujące wyniki:

1) dla wozu nr. 391, gdy siedł na gazie — 2013 kal/klm.

2) dla wozu nr. 1077, gdy siedł na benzolu — 2034 kal/klm.

Czwarty raid w roku 1930 wykazał następujące poszczególne wyniki w kalorjach na kilometr:

1) Ciężarowy „Panhard” nr. 12, wagi 5620 kg., kontrolowany na 3 etapach:

a) 0,432 m³ gazu przy wartości 4200 kal., czyli 1814 kal/klm.,

b) 0,276 m³ gazu przy wartości 6046 kal., czyli 1667 kal/klm.,

c) 0,328 m³ gazu przy wartości 4589 kal., czyli 1505 kal/klm.

2) Ciężarowy „Panhard” nr. 14 wagi 6450 kg.:

a) 0,323 m³ gazu przy wartości 4200 kal., czyli 1356 kal/klm.,

b) 0,243 m³ gazu przy wartości 6444 kal., czyli 1565 kal/klm.

3) Pierce-Arrow wagi 9065 kg.:

a) 0,556 m³ gazu o wartości 4200 kal., czyli 2335 kal/klm.,

b) 0,414 m³ gazu o wartości 4589 kal., czyli 2478 kal/klm.

Oprócz raidów w dalszym ciągu aż do chwili obecnej robiono próby i uzyskano ekonomię w kalorjach dla gazu w wysokości 10% w stosunku do benzyny. Przypatrzmy się, jak przedstawiają się te 10% pod względem pieniężnym. Weźmy dla przykładu samochód o wysokim tonnażu, którego konsumpcja na 10 klm. na drodze zapchanej oraz z wieloma przystankami wyniesie około 40 litrów benzyny ciężkiej.

Jeżeli przyjmiemy dla benzyny ciężkiej wartość kaloryczną 8050 kalorji na litr, to zużycie gazu na 10 klm. wyniesie:

$$40 \times 0,90 \times \frac{10}{4.500} = \text{około } 65 \text{ m}^3/100 \text{ km.}$$

Przyjmijmy cenę gazu 30 gr. za 1 m³ i 85 gr. za 1 litr benzyny, wtenczas przy gazie otrzymamy $30 \times 65 = 19,50$ zł., przy benzynie otrzymamy $85 \times 40 = 34,00$ zł.

Widzimy więc, że na korzyść gazu wypada 34 zł. — 19,50 = 14,50 zł. Su-

mę powyższą można zużyć na amortyzację urządzeń jak: stacji załadowania, wagony, kompresory, gdy chodzi o długie dystanse etc. oraz na pokrycie samych aparatów, robocizny i t. p.

Widzimy z powyższych wyników, że przedstawiają się one zachęcająco, i dlatego też należałoby i u nas w Polsce przeprowadzić próby z napędem gazowym, a po wykazaniu jego ekonomiczności i rentowności, wejść na drogę konkurencji z innymi materiałami pędnymi. W pierwszym rzędzie powinny wziąć to pod uwagę duże gazownie, które posiadają własne samochody ciężarowe oraz kopalnie gazu ziemnego.

Z punktu widzenia wojskowego, używanie gazu może mieć kolosalne znaczenie w razie mobilizacji, gdyż gaz skompresowany może zasilać wszystkie motory wybuchowe w przemyśle i może służyć dla wojsk pozostających w kraju, co ułatwi zaopatrzenie w benzynę wojsk frontowych.

Jeszcze jeden punkt niezmiernie ważny, to, że analizy gazów spalinowych przy motorach gazowych nie wykazują obecności tlenka węgla, co z punktu widzenia higieny miast ma doniosłe znaczenie.

Nie dajmy się więc wyprzedzić zagrancy i idźmy z postępem czasu.

Inż. J. Wyżnikiewicz.

W opracowaniu powyższego referatu posługiwałem się:

1) 4 Rallye des Carburants Nationaux, Rapport de Monsieur J. Delpyroux,

2) Procédés modernes d'utilisation du Gaz dans les Moteurs par M. Castaing,

3) 3e Rallye des Carburants Nationaux par l'Automobile Club de France,

4) Journal des Usines à Gaz, rocznik 1930.



SAMOCHODY CHENARD & WALCKER

zdobyły w TOUR DE FRANCE w maju 1932 4 PUHARY i 3 ZŁOTE MEDALE

Przedstawicielstwo CHENARD & WALCKER

„W A R K A R”

SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Warszawa, Dobra 69

Telef.: 314-00 i 206-99

4 cyl. à 9 CV i 12 CV, i 6 cyl. à 14, CV wolne koła, etc.

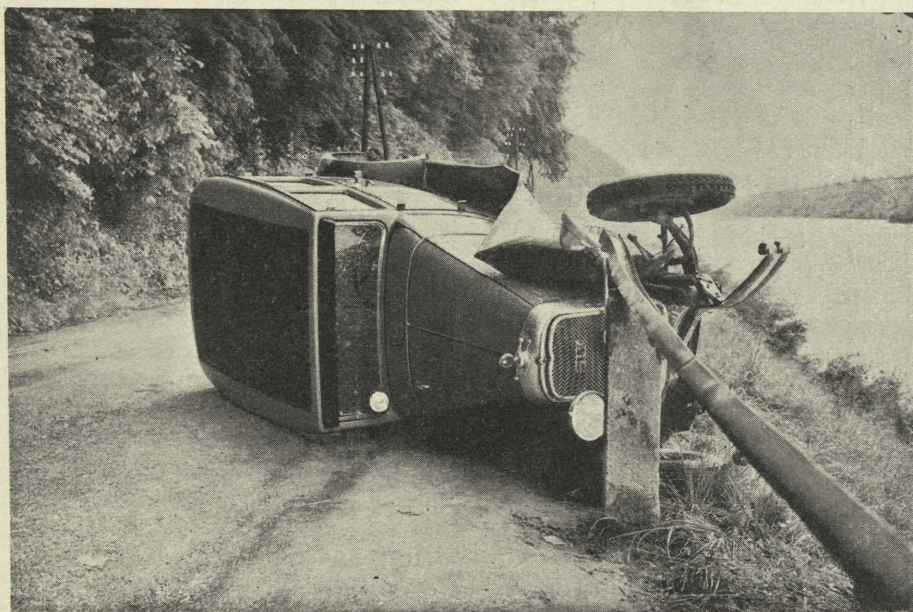
UPRASZA SIĘ O OBEJRZENIE

KAROSERJA STALOWA JAKO ELEMENT BEZPIECZEŃSTWA W SAMOCHODZIE

Powstanie samochodu jest ściśle związane z powstaniem silnika o wewnętrznym spalaniu. Rzecz zrozumiała, że w pierwszych latach przemysłu samochodowego główne wysiłki konstruktorów były skierowane ku ulepszeniu silnika i pozostałych części mechanicznych. Sprawa karoserji była zupełnie zaniedbana: wzorowano się tu początkowo na karoserjach pojazdów konnych. Trwało to mniej więcej do czasu Wielkiej Wojny.

wiązania technicznego. Zbudowano więc karoserję tak zwaną elastyczną (Weymann inni), w której poszczególne części drewniane połączone są materiałami elastycznymi.

Lecz doświadczenie wykazało, że sprawa karoserji nie da się w ten sposób rozwiązać ostatecznie. Skierowano więc w innym kierunku próby, których ostatecznym wynikiem było zbudowanie karoserji całkowicie stalowej, równie moc-



Woja przyczyniła się ogromnie do postępu w technice samochodowej, jednak ze zrozumiałych względów zaniedbała również sprawę karoserji. Dopiero w okresie powojennym widzimy zajęcie się sprawą wygody pasażerów oraz dostosowanie karoserji do wciąż rosnącej szybkości pojazdów. Stopniowo więc obniża się dach zaokrągla się wszystkie połączenia, znikają załamania, całość coraz bardziej się wydłuża.

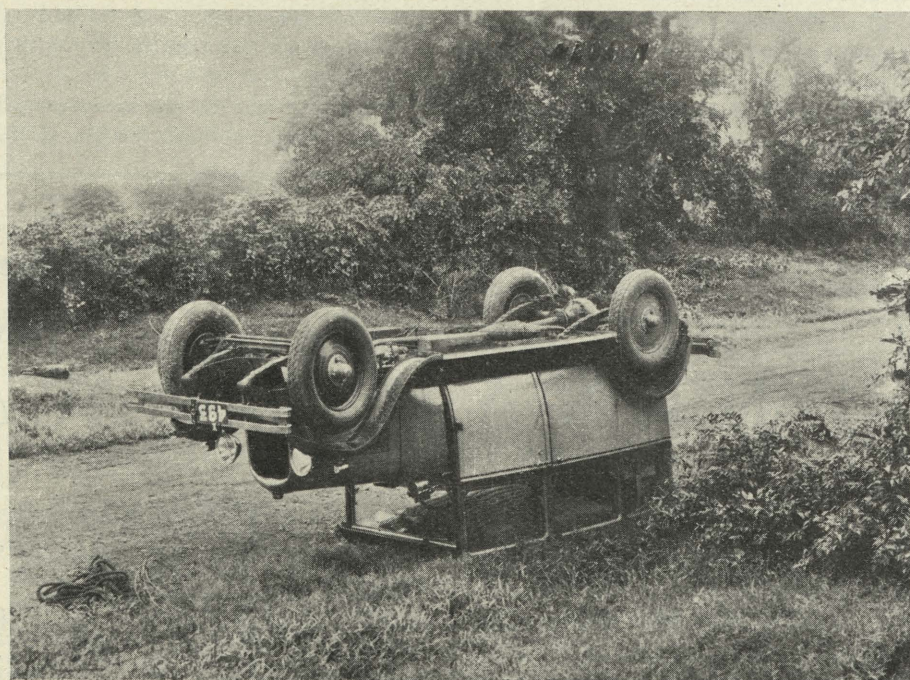
Technika karoseryjna nie może się jednak jeszcze pozbyć metod, stosowanych przy budowie powozów konnych. Mamy nadal do czynienia ze szkieletem drewnianym, obitym jedynie ze względów estetycznych cienką blachą. Lecz co wystarcza przy 15 klm. na godzinę, to przy 80-ciu grozi niebezpieczeństwem dla życia. Karoserja drewniana, mimo wszelkich wzmocnień, poprzeczek i t. p. po krótkim użyciu rozluźnia się, zaczyna skrzypieć i klekotać.

Konstruktorzy samochodów stanęli wobec konieczności znalezienia innego roz-



nej jak i podwozie. W ten sposób nie tylko usunięto usterki karoserji drewnianej, lecz jednocześnie zapewniono jadącemu całkowite bezpieczeństwo w razie wypadku.

Blacha stalowa nie rozpryskuje się przy najmocniejszym nawet uderzeniu, pozatem jest niepalna i niewrażliwa na



Kilka charakterystycznych wypadków w których dzięki karoserji zostało uratowane życie pasażerów.



Skutki karambolu przy karoserji drewnianej.

wpływy atmosferyczne. Karoserja ze stali stanowi jednolitą całość, spawaną na wszystkich połączeniach, wzmacnia ramę podwozia i zmniejsza jej o deformację, a nadto wyklucza wszelkie skrzywienia i zgrzyty. Wnętrze karoserji

drewnianej, z powodu jej koniecznej grubości, jest mniej obszerne, a zatem mniej wygodne. Dzięki zastosowaniu znacznie cieńszej blachy stalowej zyskujemy na miejscu, co pozwala na umieszczenie bardziej komfortowych siedzeń.

Karoserje zbudowane ze stali przedstawiają mniej trudności przy nieuniknionych naprawach, niż karoserje drewniane, gdyż wynikające z uderzenia wkleśnięcia naprawia się kilkoma uderzeniami młotka. Przy uszkodzeniach poważniejszych można bez wielkiego trudu zamienić uszkodzoną część stalową, bez konieczności unieruchamiania wozu na czas dłuższy.

Wprowadzenie karoserji stalowych pociągnęło za sobą również korzystną zmianę w liniach samochodów. Przy konstrukcji drewnianej było koniecznością łączenie poszczególnych części pod kątem prostym. Blacha stalowa daje się tłoczyć we wszystkich kierunkach, dzięki czemu osiągnięto piękniejszy kształt w połączeniu z większą wytrzymałością.

Biorąc pod uwagę wszystkie wymienione zalety karoserji stalowych, można by się zastanowić, dlaczego widzi się tak wiele jeszcze samochodów z karoserjami drewnianymi. Tłumaczy się to tylko tem, iż budowa karoserji stalowych wymaga instalacji i maszyn tak bardzo kosztownych, iż mogą sobie na nie pozwolić jedynie największe i najbogatsze fabryki samochodów.

POWODY WYPADKÓW RUCHU DROGOWEGO.

Statystyka wypadków ruchu drogowego w Stanie Północnej Karoliny Amer. Półn. za rok 1930 podaje następujące cyfry procentowe co do powodów wypadków.

I. Udział ruchu pieszych w wypadkach drogowych.

	procentów
Chodzenie po jezdni	21,6
Przecinanie ulicy lub drogi	22,3
Przy pracy na drodze	5,0
Zabawy na ulicach	20,0
Wszelkie inne	31,1
razem	100,0

II. Wykroczenia kierowców.

Wyprzedzanie na łuku lub wzniesieniu	1,6
Zjechanie na miękkie pobocze	7,0
Jazda niewłaściwą stroną	6,5
Nadmierna szybkość	20,0
Ścinanie łuków	3,0
Niedbałe prowadzenie	11,0
Wszelkie inne i niewskazane	50,9
razem	100,0

III. Okoliczności, związane z technicznymi warunkami drogi.

Pomiędzy przecięciami	8,9
Na przecięciach dróg wiejskich	2,8



Na prostych odcinkach dróg sta- nowych	56,4
Na przecięciach ulic	5,6
Na przejazdach kolejowych	5,3
Na łukach	13,6
Na mostach	2,8
Inne	4,6
razem	100,0

IV. Przejazdy kolejowe.

Strzeżone przez obsługę kolejową	2,6
Z automatyczną sygnalizacją	5,2
Niezamykane i niestrzeżone	46,2
Niewskazane	46,0
razem	100,0

Cyfry powyższe mogą być uważane za przeciętne również dla innych stanów Ameryki Północnej.

M.

Firma „Lavarol” — Żytnia 20 w Warszawie — udziela członkom A. P. rabatu 10% z ceny, wyrabianego przez nią płynu do mycia samochodów.

Zwracamy uwagę czytelników „Auta” na znakomity ten środek, który ułatwi im w wielkiej mierze staranne utrzymanie ich samochodów.

Olbrzymi garaż lombardowy w Paryżu
wykańcza obecnie miejski lombard (Crédit Municipal) znany zresztą pod nazwą „ma tante” (moja ciotka) niejednemu również polskiemu automobilście a byłemu studentowi paryskiemu, olbrzymi garaż betonowy, obliczony na 2000 samochodów. Garaż jest położony wzdłuż ulic: Duranti, Merlin i Omer-Talon, t. j. w 11 dzielnicy, posiadać będzie 2 piętra podziemne i 2 nadziemne z wjazdami ślimakowymi. Garaż będzie otwarty już 1-go lipca r. b. Opłata miesięczna za garażowanie wynosi w lombardzie paryskim (poza procentami od pożyczki) 12 frs. od roweru i do 200 frs. od samochodu dłuższego niż 4,50 m — a więc w przybliżeniu to samo, co i w garażach prywatnych. Zbyteczne dodawać, że garaż ten będzie zaopatrzony we wszystkie najnowsze ulepszenia i urządzenia techniczne.

KRONIKA SPORTOWA

Wyścigi motocyklowe o Grand Prix Europy odbyły się w dniu 17 kwietnia na torze autodromu w Littorio koło Rzymu. Zwyciężył włoski jeździec Taruffi na motocyklu Norton, przebywając przestrzeń 197 klm. w czasie 1 g. 19 m. 52,2 s. z szybkością średnią 147,5 klm/g. Drugie miejsce zajął Hiszpan Aranda na mot. Rudge, trzecie — Włoch Montanari na mot. Miller, a czwarte — Francuz Jeannin na mot. Jonghi.

Grand Prix Rzymu. Wyścigi samochodowe o Grand Prix Rzymu rozegrane zostały w dniu 24 kwietnia na torze autodromu w Littorio. Składały się one z przedbiegów dla poszczególnych kategorii, oraz z finału, który zgrupował do ostatecznej walki zwycięzców z przedbiegów. Rezultaty zawodów wypadły następująco:

Przedbiegi (dystans 100 klm.):

Kat. 1100 cm³: 1) Decaroli (Salmson) 46 m. 58,8 s., szybkość średnia 128 klm/g.; 2) Tuffanelli (Maserati) 49 m. 25,8 s.

Kat. 2000 cm³: 1) Minozzi (Bugatti) 41 m. 7 s., szybkość średnia 146 klm/g.; 2) Czajkowski (Bugatti) 41 m. 32,2 s.

Kat. 3000 cm³: 1) Varzi (Bugatti) 37 m. 47 s., szybkość średnia 159 klm/g.; 2) Taruffi (Alfa Romeo) 38 m. 17,8 s.; 3) Von Morgen (Bugatti) 38 m. 33,8 s.

Kat. pow. 3000 cm³: 1) Fagioli (Maserati) 37 m. 33,4 s., szybkość średnia 159,5 klm/g.

W repesażu zakwalifikowali się jeszcze Dreyfus na samochodzie Maserati, poczem rozegrano, na przestrzeni 240 klm., finał zawodów, który przyniósł następujące ostateczne wyniki:

1) Fagioli (Maserati) 1 g. 30 m. 45,2 s., szybkość średnia 159 klm/g.; 2) Taruffi (Alfa Romeo) 1 g. 31 m. 14,2 s.; 3) Von Morgen (Bugatti) 1 g. 32 m. 49 s., 4) Varzi (Bugatti) 1 g. 37 m. 7,2 s.; 5) Czajkowski (Bugatti) 1 g. 37 m. 25,6 s.; 6) Minozzi (Bugatti) 1 g. 37 m. 40,4 s.

Grand Prix Oranji. Na obwodzie szosowym w pobliżu Oranu odbyły się w dniu 24 kwietnia wyścigi samochodowe o Grand Prix Oranji, w których uczestniczyło wielu kierowców. Wyścigi trwały trzy godziny. Największy dystans w ciągu tego czasu przebył kierowca Wille na samochodzie Bugatti, rozwijając szybkość średnią 126 klm/g. Drugie miejsce zajął Zehender na sam. Alfa Romeo, a trzecie miejsce Joly na sam. Maserati.



W przeddzień odbyły się na tym samym torze dwugodzinne wyścigi samochodów turystycznych, w których triumfował Soulier na samochodzie Delage, rozwijając szybkość przeciętną 103 klm/g.

British Empire Trophy. Pod tą nazwą rozegrany został na torze autodromu Brookland pod Londynem w dniu 30 kwietnia wyścig samochodowy, składający się z czterech przedbiegów po 80 klm. i z finału na przestrzeni 160 klm. Finał miał przebieg niezwykle emocjonujący ze względu na zacięłą walkę, jaką prowadzili od startu aż do mety kierowcy Eyston na samochodzie Panhard Levassor i Cobb na samochodzie Delage. W rezultacie Cobb minął metę pierwszy, jednak został zdyskwalifikowany za zajechanie drogi i zwycięstwo przyznano Eystonowi. Obaj rywale uzyskali szaloną szybkość przeciętną 203 klm/g. Trzecie miejsce w wyścigu zajął Howe na samochodzie Delage.

Wyścigi motocyklowe Targa Florio odbyły się w parku Favorita w Palermo w dniu 1 maja. Dystans wynosił 168 klm. Zwyciężył Colombo na motocyklu Gan-

na w czasie 1 g. 54 m. 20,2 s., rozwijając szybkość średnią 88 klm/g. Drugim był Rossetti na motocyklu Velocette.

Tour de France. Między 21 kwietnia i 5 maja odbył się doroczny raid naokoło Francji, w którym udział wzięły 74 samochody i motocykle. Bez punktów karnych przebyły całą drogę następujące marki: Terrot, Peugeot, Dollar, Monet Goyon, Rovin, Gnome Rhone, Gillet, Magnat Debon, Automoto, Motoconfort, Jonghi, Ariel, Sarolea, Motobecane, F. N., Sandford, Amilcar, Mathis, Licorne, Berliet, Lorraine, Chenard Walcker, Talbot.

Targa Florio. Klasyczny wyścig sycylijski Targa Florio odbył się po raz 23 z kolei w dniu 8 maja. Wobec zniszczenia normalnej trasy wyścigu przez zesłoroczny cyklon, rozegrano zawody na obwodzie szosowym długości 72 kilometrów. Trasę tą należało przebyć osiem razy, co dawało dystans 576 klm.

Do zawodów zgłosiło się 19 współzawodników, z których na starcie stanęło 16. Oficjalny zespół fabryczny wystawiła jedna tylko firma Alfa Romeo.

Wyścig miał przebieg dość monotony, gdyż od pierwszego aż do ostatniego okrążenia utrzymywała się jednakowa kolejność zawodników. Prowadził cały czas niezrównany Nuvolari, za którym szedł Borzacchini, a dalej Chiron i Varzi. Ten ostatni wycofał się z biegu w trzecim okrążeniu, skutkiem uszkodzenia skrzynki biegów i jechał od tąd na zmianę z Chironem. Ostateczna klasyfikacja zawodów wypadła następująco:

1) Nuvolari (Alfa Romeo) 7 g. 15 m. 50,6 s., szybkość średnia 79,297 klm/g.; 2) Borzacchini (Alfa Romeo) 7 g. 21 m. 10,6 s.; 3) Chiron-Varzi (Bugatti) 7 g. 35 m. 28,6 s.; 4) Gherzi (Alfa Romeo) 7 g. 38 m. 5 s.; 5) Ruggeri (Maserati) 7 g. 50 m. 16 s.; 6) Rondina (O. M.) 7 g. 52 m. 56 s.

Nowy rekord jazdy godzinnej. Kierowca angielski Eyston pobił na torze autodromu Monthlery światowy rekord jazdy godzinnej, przejeżdżając na samochodzie Panhard Levassor w ciągu jednej godziny dystans 210 klm. 393 m. Poprzedni rekord, ustanowiony jeszcze w roku 1927 przez Marchanda na samochodzie Voisin, wynosił 206 klm. 558 m.



Fot. B. Zamiana.

Z pościgu za balonem P. A. w dn. 17 IV. 32
Balon napętniony bez gondoli.



ODPORA
NA WYSOKĄ KOMPRESJĘ
PRZECIWDZIAŁAJĄCĄ
STUKANIU

**BENZYNA
BŁĘKITNA**

PROSPEKTY WYSYŁA
GALICJA S/A LWÓW KOŚCIUSZKI 8

NIEZBĘDNY DLA KAŻ-
DEGO AUTOMOBILISTY

PRZEWODNIK AUTOMOBILOWY PO POLSCE

WYDAWNICTWO AUTO-
MOBILKLUBU POLSKI

Ozdobne wydanie na kredowym papierze w libroidowej oprawie. Zawiera na 211 stronach druku opis najpiękniejszych samochodowych szlaków turystycznych Polski wraz z odpowiednimi mapami i ilustracjami.

Cena obniżona do zł. 7.50 gr.

50% ZNIŻKI
DO

TEATRU NARODOWEGO, NOWEGO I LETNIEGO
W WARSZAWIE

Każdy zeszyt tygodnika „ŚWIAT”, poczynawszy od Nr. 8 z dn. 20.II.1932 zawiera kupon, upoważniający do nabycia biletu do jednego z powyższych teatrów ze zniżką 50%.

„ŚWIAT” jest najpopularniejszą ilustracją tygodniową i daje zawsze ciekawą lekturę dla inteligentnego czytelnika

Prenumeratorzy „ŚWIATA” otrzymują co miesiąc premjum w postaci dużego tomu interesującej nowej powieści.

Redakcja i Administracja: Warszawa, Szpitalna 12
tel. 504-00, 710-87.

Prenumerata miesięczna: z odbiorem na miejscu zł. 6.—
z odnośzeniem do domu „ 6.—
zamiejs. z przes. pocz. „ 7.—

Cena numeru pojedynczego zł. 1.40

CHROMONIKLOWANIE
części samochodowych
oraz wszelkich
artykułów metalowych

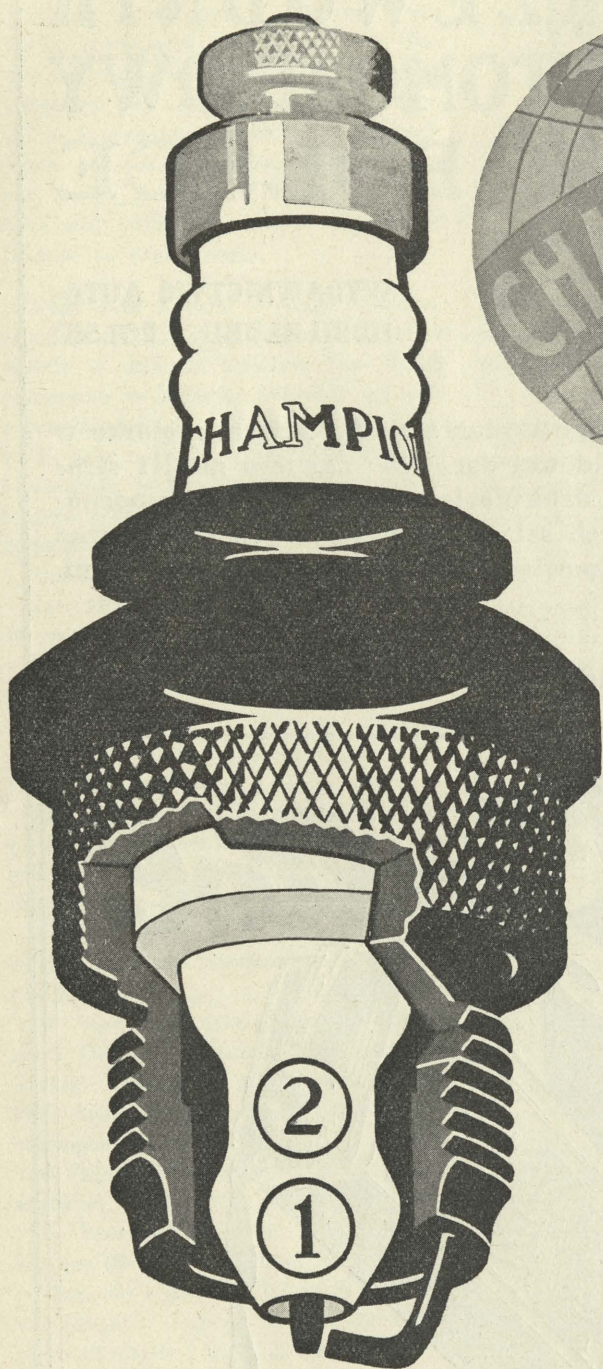
B-cia PAWEŁSCY
WARSZAWA, ul. DŁUGA 29. TELEFON 11 01-10
Oferty wysyłamy na żądanie.

NAJLEPSZEJ
JAKOŚCI

WSZĘDZIE
DO NABYCIA

OLEJE I SMARY
SAMOCHODOWE
Z RAFINERJI **GALICJA**

CHAMPION NOWY, PATENTOWANY WE WSZYSTKICH KRAJACH, MODEL ŚWIECY



Nowa forma porcelanki daje nam stokroć lepszą i większą wydajność silnika.



1 Zauważ naukowo opracowany kształt „główki“

2 Patrz na naukowo opracowany kształt „szyjki“

Ten nowy model świecy jest wynikiem zastosowania naukowych zasad. Każdy silnik z tą świecą jest **RZECZYWISTIE** lepszym silnikiem.

Nadzwyczajna moc, którą możecie wyczuć, Nadzwyczajną szybkość — szybkość, którą możecie odczytać w kilometrach na godzinę. Nadzwyczajny zryw — zryw, który możecie zmierzyć zapomocą zegarka.

Dla właścicieli samochodów w naszym kraju, oraz dla automobilistów całego świata, jest to nowe odkrycie.

Nowe świece Champion to wyjątkowa wydajność silnika dotąd nieosiągnięta.

Niezwykła forma porcelanki, wskazana powyżej, daje naprawdę wyjątkowe rezultaty.

Reguluje ona automatycznie i rozprowadza ciepło z taką precyzją, że zapewnia doskonałe spalanie w stopniu o wiele większym, niż potrzeba, by zapobiec niedokładnościom, które się zdarzają przy świecach zwyczajnych.

Niezależnie od wszystkich nowych zasad, nowych ryśunków i nowych rezultatów ma ona wyrobione imię — **CHAMPION** — pośród świec już od lat 20-tu.

Zainstaluj więc jeszcze dziś cały komplet świec w swoim wozie.

WYŁĄCZNE PRZEDSTAWICIELSTWO

MOTOR-STOCK

WARSZAWA, PLAC NAPOLEONA 3, TEL. 259-14.

NAJWIĘKSZY WYBÓR AKCESORJI SAMOCHODOWYCH.

Dział Klubowy.

Łódzki Automobilklub

ŁÓDŹ, Piotrkowska 104.



Sekretariat czynny od 10 do 14 i od 16³⁰ do 18³⁰. Telefon 163-03.

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI Ł. A. K. w roku 1931.

Zainicjowana przez Komisję Sportową Ł. A. K. jedyna impreza zimowa, a mianowicie Zimowy Zjazd Zespołów Klubowych, urządzona była przez nas wspólnie z Klubami: Krakowskim i Śląskim do Krakowa. Ze względu na oddalenie nasze od finiszu, organizacją zajął się Klub Krakowski. Nasz udział polegał na zaopiarowaniu nagrody i propagandzie. Z naszego Klubu wyruszył 1 zespół w składzie pp.: J. Mandeltorta, S. Ossera i J. Weigta. Zespół, pomimo zasp śnieżnych i roztopów, ukończył Zjazd z dobrym wynikiem, zyskując drugie miejsce w ogólnej klasyfikacji, to też nagroda przez nas ufundowana, a przeznaczona za drugi z kolei wynik, została przyznana Ł. A. K.

W urządzonym nazajutrz Wyścigu Torowym w Zakopanem wzięli z Ł. A. K. udział pp.: H. Eisert i S. Osser, zdobywając I miejsce w swej kategorii i nagrody.

W styczniu i w marcu odbyły się posiedzenia M. K. A., na których Klub nasz reprezentowany był przez pp.: wiceprezesa inż. K. Kauczyńskiego, wiceprezesa K. Poznańskiego, E. Teschego, E. Gołkontta i S. Ossera.

Na tem posiedzeniu omawiano, między innemi, wnioski naszej Komisji Turystycznej, dążące do usprawnienia ruchu kołowego w mieście i na szosach, a mianowicie: sprawy strzałek kierunkowych dla tramwajów miejskich, bezpieczeństwa przejazdów kolejowych, ustawiania tablic przy wjeździe do miast i inne.

Pomimo poczynienia pewnych przygotowań do Wyścigu i Zjazdu do Łodzi, imprezy te nie odbyły się z 2 zasadniczych przyczyn: braku odpowiedniej szosy i bardzo dużych kosztów, związanych z przyjazdem i udziałem wyścigowców.

Wobec tego Komisja Sportowa Ł. A. K. skierowała cały wysiłek w kierunku liczego i dobrego obesłania Zjazdu Lwowskiego, który miał być ostateczną rozgrywką nagród przechodnich, zdobytych 2-krotnie przez nas i 2-krotnie przez Kraków. Był to jedyny w roku Zjazd, w którym nasi członkowie tak licznie i ochoczo brali udział, wystartowało bowiem 50 zawodników, dojechało zaś 40. Pomimo długiej i niezbyt dogodnej trasy, wszyscy w zrozumieniu ważności wyników Zjazdu, starali się stosować do wyliczonych przez Komisję Turystyczną Ł. A. K. marszrut, to też ujemnych punktów była znikoma ilość. W rezultacie Ł. A. K. zdobył na własność 2 nagrody przechodnie, a mianowicie: Śląskiego Klubu Automobilowego i „Vesty”.

Dowodem doskonałej jazdy naszych członków jest zdobycie I i III miejsca w ogólnej klasyfikacji indywidualnej. I nagrodę zdobył mistrzowską jazdą wiceprezes p. K. Poznański, III — startujący z Potsdamu p. bar. von Jungenfeld.

Nagrody wewnętrzne zostały przyznane w następującej kolejności:

1) Nagrodę dla zawodnika, który łącznie w 3 ostatnich Zjazdach zdobył największą ilość punktów, p. Alfredowi Kobschowi.

2) Nagrodę za największą ilość punktów w tym Zjeździe, p. Kazimierzowi Poznańskiemu.

3) Za drugą z rzędu największą ilość punktów w tym Zjeździe p. bar. von Jungenfeld.

4) Za trzecią największą ilość pkt. p. M. Czylińgarianowi.

5) Za czwartą największą ilość pkt. p. E. Kindermanowi.

6) Nagrodę dla zawodnika, który brał udział w ostatnich 3 Zjazdach i nie otrzymał żadnej nagrody przy największej ilości pkt. p. O. Ablowi.

7) Nagrodę dla zawodnika, który po raz pierwszy brał udział w Zjeździe i uzyskał największą ilość pkt. p. bar. von Jungenfeld.

8) Nagrodę p. wiceprezesa K. Poznańskiego dla pasażerki wozu, który zdobył największą ilość pkt. p. L. Zajączkowskiej.

9) Nagrodę f. „Englebert” dla członka Ł. A. K., który na oponach tej marki zdobył największą ilość punktów p. A. Schweitzerowi.

10) Nagrodę f. Berman na najlepszy wynik p. K. Poznańskiemu.

Wyniki tego Zjazdu są ponownym dowodem wielkiego wyrobienia sportowego członków naszego Klubu.

Z okazji „Wyścigu o Puchar Bałtyku” w dniu 1 i 2 sierpnia odbył się Zjazd nad Morze, w którym brało udział 4 naszych członków. Na wyścig, w którym wzięli udział 2 nasi członkowie, a mianowicie: pp.: J. Mack i Dr. A. Schweitzer, ofiarowaliśmy nagrodę przeznaczoną za najlepszy wynik wozu kategorii turystycznej. Tę naszą nagrodę zdobył nasz członek p. J. Mack.

W „Jeździe w Tatry”, urządzanej z okazji IV Międzynarodowego Wyścigu Tatrzańskiego, wzięło udział tylko 2 naszych członków.

W dniu 6 września odbył się długo oczekiwany i 2-krotnie odwoływany Lis. O dużym zainteresowaniu i rezultacie tej miłej imprezy pisaliśmy już w Nr. 11 miesięcznika „Auto”.

Na wniosek Komisji Sportowej postanowiono urządzić dnia 11 października, zamiast tradycyjnego raidu wojewódzkiego, t. zw. „Jazdę z Rozkazem”, polegając na tem, że zawodnicy dopiero na starcie otrzymują rozkaz do jakich miejscowości, jaką drogą i z jaką szybkością mają jechać. Impreza ogromnie interesująca, odbiegająca w pomysłach od szablonów zjazdowych, winna była zainteresować naszych członków — niestety, ilość zgłoszonych zawodników była tak znikomą, że Jazda musiała być odwołana.

Zarząd Ł. A. K., w uznaniu zasług wiceprezesa i przewodniczącego Komisji Sportowej inż. Karola Kauczyńskiego, położonych przy organizacji imprez sportowych w naszym Klubie, wręczył mu cenny upominek (wraz z listem dziękczynnym). Dnia 6 grudnia odbyło się w Warszawie posiedzenie M. K. A., w którym udział wzięli delegaci Ł. A. K. w osobach pp.: wiceprezesa inż. K. Kauczyńskiego, dr. J. Borneta i S. Ossera. Ponieważ Klub nasz powziął zamiar urządzania w przyszłym sezonie wyścigu na lotnisku i w tym celu rozpoczął już pertraktacje z przedsiębiorcami robót drogowych, posiedzenie M. K. A. wyznaczyło dla naszej imprezy

maj lub wrzesień. Prócz spraw sportowych omawiane były także sprawy turystyczne i na wniosek naszej Komisji postanowiono starać się o obniżenie cen carnetów i tryptyków.

W myśl zalecenia M. K. Aut., aby wszystkim członkom Klubu dawać jak największe korzyści, Klub nasz wystarał się o ulgi dla członków przy nabywaniu opon i detek. Najkorzystniejsze warunki uzyskano od firmy „Englebert”. Poza tem członkowie nasi otrzymują benzynę z firmy „Naftogal” ze znacznym opustem.

Pełną znaczenia była w roku sprawozdawczym działalność Komisji Turystycznej Ł. A. K. pod przewodnictwem wiceprezesa p. K. Poznańskiego. Już na początku roku objęliśmy całkowicie wydawanie Carnets de Passages en Douanes i Międzynarodowych Świadczeń. Przez objęcie tego działu — wystawianie dokumentów odbywa się w ciągu jednego dnia. Był nawet wypadek, że na żądanie dokument wyjazdu był sporządzony w ciągu pół godziny.

Następnie drogą porozumienia się Komisji Turystycznej z naszym Urzędem Wojewódzkim, zwróciliśmy się do członków Ł. A. K. z prośbą o udzielenie samochodów na jazdę z policją na dowolnej trasie w celu kontrolowania ruchu na drogach. Liczne rozjazdy, w których brali udział kilkakrotnie pp.: Gerhard, Gębalski, Meyerhoff, Osser, Poznański, Robin i Zmigród, znakomicie przyczyniły się do poprawy ruchu szosach. Ministerstwo Spr. Wewn., widząc korzyść, jaka wypływa z takich rozjazdów, postanowiło upoważnić Kluby do sprawowania kontroli na drogach i w tym celu wydało ustawowo specjalne legitymacje, ważne na terenie całej Polski i dające możność żądania w każdym wypadku pomocy policji. Legitymacje takie posiadają z Ł. A. K. pp.: prezes K. W. Scheibler, wiceprezesi: inż. K. Kauczyński, K. Poznański, dr. E. Schicht, oraz E. Gołkontt, A. Meyerhoff i E. Tesche.

Prócz tego interwenjowano w całym szeregu różnych wypadków u władz ze skutkiem dodatnim, jak np. wyznaczenie egzaminu powtórnego z powodu opóźnień w przedłużeniu praw jazdy i t. p.

Ruchliwa Komisja Gospodarcza Ł. A. K. pod przewodnictwem p. E. Gołkontta rozpoczęła działalność swą urządzeniem Balu Reprezentacyjnego z udziałem reprezentantów władz. Powodzenie balu było nadzwyczajne, dowodem czego wielka frekwencja i długotrwałe, miłe wspomnienia. Karnawałowy okres zakończony został świetnym „Pożegnaniem Księcia Karnawału”, które śmiało uważać można za clou wszystkich zabaw. Komisja Gospodarcza starała się z powodzeniem uprzyjemnić wieczory klubowe przez różne niespodzianki, co znakomicie wpłynęło na powiększenie frekwencji. Specjalnych wieczorów klubowych odbyło się 14 w tem 4 z paniami.

Dzięki ulgom i przywilejom, z których korzystają nasi

członkowie, zapisało się do Ł. A. K. 22 członków nadzwyczajnych, których obecnie mamy 52.

Członków rzeczywistych w dn. 1-I było 141.

Za największy udział w imprezach w rocznej punktacji przyznano nagrodę p. Stefanowi Osserowi przy największej ilości punktów 31.

Posiedzeń Zarządu odbyło się 6, posiedzeń Komisji Balotującej 3; posiedzeń Komisji Sportowej 12; Carnetów i tryptyków wydano 41; Międzynarodowych świadczeń 89.

Władze Łódzkiego Automobil-Klubu na rok 1932.

Prezes p. Karol W. Scheibler, wiceprezesi: pp. inż. Karol Kauczyński, Kazimierz Poznański, dr. Eugeniusz Schicht, sekretarz jenerałny p. Ludwik Neugebauer, skarbnik p. Aleksander Schicht, członkowie pp.: Karol Bennich, dr. Juljusz Bornet, Karol Emde, Emil Gołkontt, Juljusz Kinderman, Ernest Posselt, Juljusz Schreer, Robert Schweikert jun., Edmund Tesche.

Komisja Balotująca.

P.: Stefan Barciński, Karol J. Buhle, Karol Göldner, Algons Gregor, Alfred Hässler, Wilhelm Kaiserbrecht, Artur Keilich, dr. Alfred Kinderman, mec. Walter Kinderman, Ryszard Kahlert, Józef W. Krauze, Bernard Löwenstein, Stefan Osser, Bruno Plihal, Cezary Ramisch.

Komisja Rewizyjna.

Pp. Ryszard Kahlert, dr. Alfred Kinderman, Kazimierz Monitz, Cezary Ramisch, Artur Thiele.

Komisja Sportowa.

Przewodniczący p. inż. Karol Kauczyński, członkowie pp.: Borys Cheshire, Harry Eisert, Leopold Gerhard, Karl Göldner, Zygmunt Hoffman, Jan Holtz, Ryszard Kahlert, Zygmunt Karsch, Adolf Kebsch, Alfred Kebsch, Bernard Löwenstein, Stefan Osser, Karol Plihal, Cezary Ramisch, Alfred Seydel, Franciszek Somya, Artur Thiele, Juljusz Triebe jun., Wiktor Wolf.

Komisja Turystyczna.

Przewodniczący p. Kazimierz Poznański, członkowie pp.: Edmund Tesche, Wiktor Wolf.

Komisja Gospodarcza.

Przewodniczący p. Emil Gołkontt, członkowie pp.: Bruno Glathe, Bernard Löwenstein, Aleksander Schicht, Franciszek Somya.



Pomorski Automobilklub

Bydgoszcz, Matejki 10. Telefon 1012. Sekretariat czynny od 14-ej do 18-ej.

REGULAMIN

„VI Polskiego Zjazdu Gwiazdowego — nad morze — do Gdyni”

w dniu 24 lipca 1932 r.

Par. 1. Nazwa i data.

Pomorski Automobilklub za upoważnieniem Automobilklubu Polski i w porozumieniu z Klubami afiliowanymi urządził w dniu 24 lipca 1932 r. imprezę sportową otwartą dla wszyst-

kich członków Klubów Automobilowych, pod nazwą: „VI Polski Zjazd Gwiazdowy nad morze do Gdyni”.

Regulamin tej imprezy jest zgodny z przepisami Międzynarodowego Kodeksu Sportowego Związku Uznanych Klubów Automobilowych (A. I. A. C. R.).

Par. 2. Dopuszczone pojazdy.

W imprezie tej mogą brać udział samochody sportowe i turystyczne wszelkiego rodzaju, odpowiadające warunkom stawianym samochodom osobowym, dopuszczonym do ruchu na drogach publicznych w Polsce.

Par. 3. Zawodnicy i kierowcy.

Zawodnicy i kierowcy winni posiadać licencję sportową dla zawodników i kierowców, względne legitymacje, kierowcy-zawodnika na VI Polski Zjazd Gwiazdzysty, wydawane przez Automobilklub Polski. Poza tym kierowca i samochód musi posiadać wszelkie dokumenty wymagane przez władze administracyjne.

Par. 4. Zgłoszenia i wpisowe.

Zgłoszenia dokonane na specjalnej karcie zgłoszeń należy kierować do Pomorskiego Automobilklubu, Bydgoszcz, Matejki 1.

Wpisowe wynosi zł. 25.— i musi być wniesione równocześnie ze zgłoszeniem do P. A. (konto czekowe P. K. O. nr. 214 039). Zgłoszenia bez wpisowego nie będą uwzględniane. Wpisowe zwraca się tylko w wypadkach nieprzyjęcia zgłoszenia, lub gdyby P. A. konkursu zaniechał, względnie termin jego odłożył.

Term'n zgłoszeń upływa dnia 21 lipca 1932 r. o godzinie 18-ej.

Par. 5. Kwatery.

Pomorski Automobilklub może zapewnić pomieszczenia hotelowe tylko tym uczestnikom, których zgłoszenie wpłynęło do P. A. wraz z zadatkiem 5.— zł. od osoby — najdalej do dnia 14 lipca 1932 r. Kwity na kwatery będą wydawane zawodnikom przy zgłaszaniu się na mecje.

Par. 6. Marszruta.

Każdy z uczestników obrawszy sobie dowolną marszrutę najmniej długości 250 km, szlakami wyznaczonymi w mapie automobilowej Trzaska, Evert i Michalski — podaje przy zgłoszeniu punkt, z którego zamierza odbyć swoją podróż. Jako miejsce startu wolno obrać każdą miejscowość, w której znajduje się władza lub urząd do poświadczenia startu. Najbliższa droga z danego punktu do Gdyni — obliczona według tej mapy — stanowić będzie o ilości kilometrów, zaliczonej danemu zawodnikowi.

W wypadku, gdy zawodnik obiera z danego miejsca startu drogę okrężną do Gdyni — obowiązany jest mieć w karcie drogowej wizy przejazdowe punktów kontrolnych z godziną i minutą przejazdu. Punktami kontrolnymi mogą być tylko miejscowości, uwidocznione na mapie Trzaska, Evert i Michalski. Odległości między pojedynczymi punktami zaliczane będą według najkrótszych dystansów. Przejazd dwa razy tą samą drogą nie będzie zaliczany, t. j. liczony tylko pojedynczo.

Długość poszczególnych szlaków prostych do Gdyni liczona będzie:

Katowice — Gdynia	581 km,
Łódź — Gdynia	380 „
Warszawa — Gdynia	378 „
Kraków — Gdynia	634 „
Łuck — Gdynia	772 „
Wilno — Gdynia	748 „
Lwów — Gdynia	752 „
Poznań — Gdynia	321 „
Bydgoszcz — Gdynia	198 „

Wiz przejazdowych mogą udzielać:

władze klubowe,
komisarjaty policyjne,
urzędy pocztowe,
urzędy kolejowe,
urzędy celne,
inne wiarogodne instytucje publiczne i prywatne. (O wiarogodności rozstrzyga bezapelacyjnie „jury”).

Par. 7. Start i meta.

Start uczestników może nastąpić w dowolnym czasie dnia 23 lipca 1932 r. nie wcześniej jak o godz. 22.01 minut, w ten

sposób, by przyjazd do Gdyni nastąpił w dniu 24 lipca 1932 r. między godziną 13-ą a 17-ą na metę przy Hotelu Centralnym.

Obowiązującym czasem jest czas podany przez radiostację w Warszawie. Zawodnicy, przybywający po godz. 17-ej będą klasyfikowani w granicach opóźnienia 30 minut, z tem, że za każde napoczęte 5 minut zaliczonych będzie 5 punktów karanych. Zawodnicy przybywający po godz. 17.30 — nie będą klasyfikowani.

Par. 8. Kontrola.

Formalności połączone z wyjazdem winny być załatwione przez Klub, z którego rejonu zawodnik rozpoczyna swą podróż. Wobec tego zawodnicy winni zawiadomić sekretariat danego klubu i podporządkować się wszelkim decyzjom danego Klubu. Klub może zezwolić na start zawodnika z innej miejscowości, niż siedziba Klubu.

Par. 9. Karty drogowe.

Karty drogowe, zawierające oprócz dat konieczne rubryki dla adnotacji punktów kontrolnych startu i przejazdu, mogą zawodnicy otrzymać w swoich Klubach. Karta drogowa jest poza papierami legitymacyjnymi jedynym dokumentem, który będzie brany pod uwagę przy klasyfikacji zawodników. Zagubienie karty kontrolnej powoduje automatycznie wykluczenie z imprezy.

Par. 10. Średnia szybkość.

Średnia szybkość liczona będzie na zasadzie całkowitej ilości przebytych kilometrów — obliczonych według mapy Trzaska, Evert i Michalski, — podzielonej przez cały czas jazdy z miejsca startu do chwili wjazdu do parku w Gdyni.

Par. 11. Przepisy drogowe i odpowiedzialność.

Zawodnik obowiązany jest stosować się ściśle do wszystkich przepisów drogowych, obowiązujących na terenie Rzeczypospolitej Polskiej. Pomorski Automobilklub nie przyjmuje na siebie żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek przez zawodników wyrządzone szkody, względnie poniesione straty.

Par. 12. Napis.

Przez cały czas trwania podróży musi być samochód zaopatrzony w trójkątną, białą flagę o wymiarach: podstawa 18—24 cm, długość 25—30 cm, z napisem czerwonymi literami: „VI Polski Zjazd Gwiazdzysty nad morze”, przytwierdzoną z przodu na widocznym miejscu. Flagi te przygotowują sobie sami zawodnicy.

Par. 13. Pasażerowie.

Zawodnik obowiązany jest podać Klubowi startującemu do wpisania do karty kontrolnej nazwiska pasażerów, obowiązanych odbyć całą podróż. O ile nazwiska nie będą podane w karcie kontrolnej, przyjmuje się za podstawę klasyfikacji obciążenie przez jedną osobę. Waga pasażera wraz z ekwipunkiem osobistym musi wynosić co najmniej 60 kg. W razie ubytku pasażera w drodze — liczy się tę ilość pasażerów, z jaką zawodnik przybędzie do parku.

Par. 14. Władze Zjazdu.

Z ramienia Pomorskiego Automobilklubu prowadzi Zjazd Komandor i Vicekomandor, jako jego zastępcą. Gremjum Komisarzy Sportowych (jury) składa się z Komandora, Vicekomandora, delegata Automobilklubu Polski i po jednym delegacie z każdego z Klubów afiliowanych. W razie nieobecności delegata jednego z Klubów, wchodzi na jego miejsce delegat z P. A.

Par. 15. Klasyfikacja.

Klasyfikacja będzie uskuteczniiona na podstawie absolutnej ilości punktów uzyskanych, przy uwzględnieniu współczynników:

- a) odległości,
- b) uzyskanej przeciętnej,
- c) obciążenia.

Wszystkie wozy zostają podzielone na następujące grupy:

Grupa	Pojemność cylindrów
I	od 3001 do 8000 ccm.
II	od 1501 do 3000 ccm.
III	do 1500 ccm.

